

TYGODNIK REGIONALNY ISSN 1231-7810

34334X

BOLESŁAW

BUKOWNO

JERZMANOWICE

SŁAWKÓW

PRZEGINIA

KLUCZE

OLKUSZ

PILICA

SKAŁA

TRZYCIAŻ

SUŁOSZOWA

WOLBROM

ŻARNOWIEC

Cena: 1 zł

P

Olkuski
RZEGLĄD

4.12.1998 nr 45/183

Ukazuje się od 1991 roku, 20 stron+HPO

Raport
"Przełądu"
o bezrobo-
ciu w po-
wiecie olku-
skim

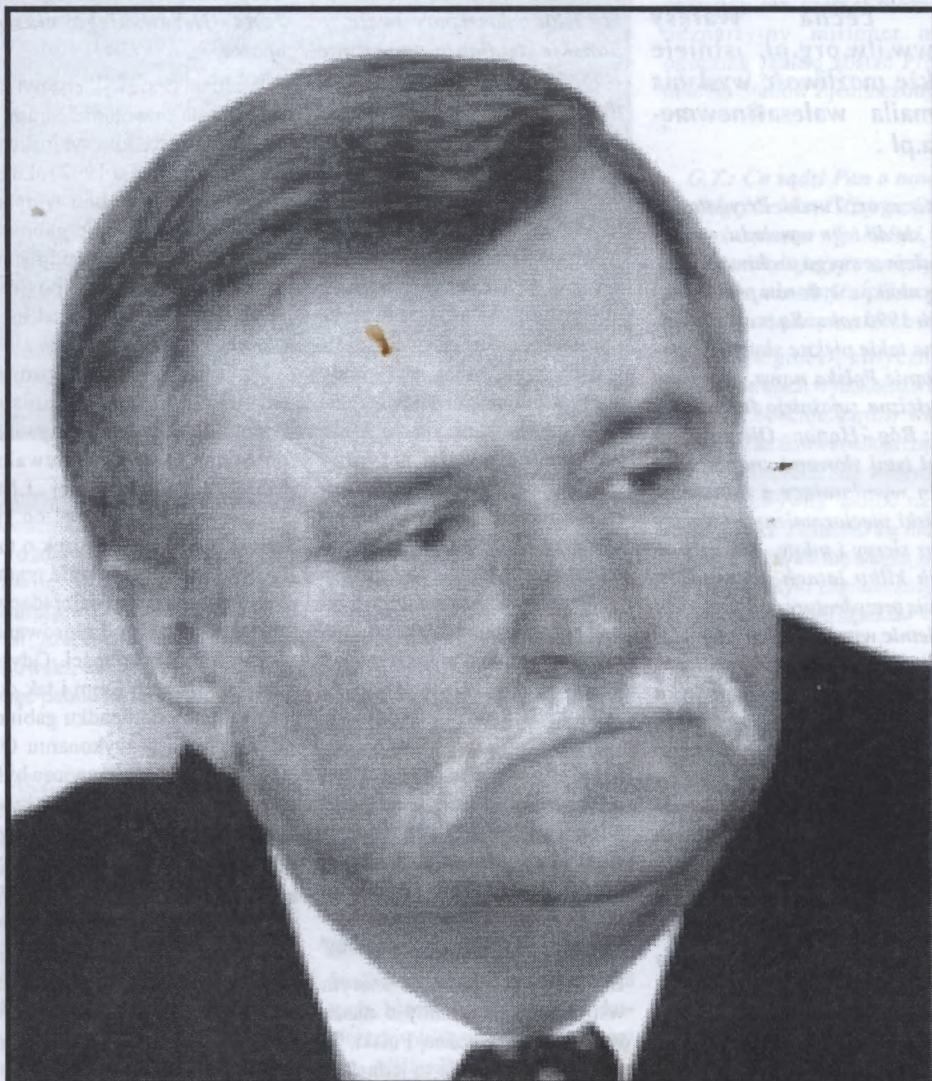
str. 6

Problemy z
selekcją
śmieci

str. 8

Szpital nie
na peryfe-
riach

str. 9



**DANEGO SŁOWA
DOTRZYMAŁEM**

Foto: INTERNET

Rozmowa z Lechem Wałęsą - obecnie przewodniczącym Chrześcijańskiej Demokracji III RP. Wywiad został przeprowadzony za pośrednictwem internetu. Były prezydent zaprasza do odwiedzenia stron Instytutu Lecha Wałęsy www.ilw.org.pl, istnieje także możliwość wysłania e'maila walesa@newmedia.pl. Czytaj str. 2-3.

DANEGO SŁOWA DOTRZYMAŁEM

Rozmowa z Lechem Wałęsą - obecnie przewodniczącym Chrześcijańskiej Demokracji III RP. Wywiad został przeprowadzony za pośrednictwem internetu. Były prezydent zaprasza do odwiedzenia stron Instytutu Lecha Wałęsy www.ilw.org.pl, istnieje także możliwość wysłania e'maila walesa@newmedia.pl.

Grzegorz Turski: Przygotowując się do tego wywiadu, wyciągnąłem ze swego archiwum pańską ulotkę z wyborów prezydenckich 1990 roku. Są na niej napisane takie piękne słowa: „I powstanie Polska nowa, praojcowska spuścizna, zajaśnieją dumnie słowa: Bóg - Honor - Ojczyzna”, a nad tymi słowami znajduje się Pan wymiatający z konturów Polski pięcioramiennie gwiazdy oraz sierpy i młoty. Jak dziś po tych kilku latach ocenia Pan swoją prezydenturę pod względem obietnic wynikających z tej właśnie ulotki? Czy prowadzona w tym okresie przez Pana polityka nie była przypadkiem czasem podarowany ludziom minionego systemu, bo oto właśnie był Pan oskarżany przez ludzi Solidarności już po roku sprawowania urzędu prezydenta RP?

Lech Wałęsa: Polska jest dzisiaj krajem w pełni demokratycznym. Zmiany, jakie nastąpiły po 1989, otworzyły nowy rozdział w historii naszego Narodu. Armia radziecka ostatecznie wycofała się 17 września 1993 roku (ta data nie jest przypadkowa). Obiecywałem i walczyłem o wolność słowa, zrzeszania się, członkostwo Polski w NATO i UE. Dzisiaj z dumą mówię: danego słowa dotrzymałem. Są jednak rzeczy, których nikt nie może nakazać. Honor, Bóg i Ojczyzna są w naszych sercach i sumieniach. Nawet prezydent nie może w tę sferę ingerować. Taka jest demokracja. Nie jest też winą

Wałęsy, że w niepodległym państwie ugrupowania postkomunistyczne nierzadko okazywały się sprytniejsze i lepiej zorganizowane.

G.T.: Nawigując jeszcze do pierwszego pytania, wielu zwykłych ludzi do tej pory uważa, że pańskie działania stosowane wobec postkomunistów były poddyktowane jakimś potajemnymi ustaleniami podczas spotkań w Magdalence. Czy zdarzyło się tam zatem coś, o czym byśmy jeszcze nie wiedzieli?

L.W.: Magdalenka była próbą wyjścia z politycznego impasu, jaki powstał po uzyskaniu przez „Solidarność” dużego poparcia społecznego, które zaskoczyło stronę komunistyczną. Spotkania w Magdalence, na co nalegałem, zawsze odbywały się przy udziale przedstawiciela Kościoła. Ich uczestnikiem był m.in. arcybiskup Gocłowski. Jego świadectwo niech będzie najlepszym dowodem na obalenie tezy o jakichkolwiek tajnych porozumieniach z komunistami.

G.T.: Czy mógłby Pan powiedzieć dlaczego pytani o Pana osobę m.in. Anna Walentynowicz, Bogdan Lis czy Andrzej Gwiazda wystawiają Panu nie najlepsze cenzurki? Co takiego stało się, że z przyjaciół przeistoczyli się oni w Pana oponentów?

L.W.: Był taki okres, w którym wspólnie walczyliśmy o naszą wizję demokratycznej Polski. W pewnym momencie to jednak ja zostałem prezydentem. Zrobiłem to, aby zapobiec komunistycznej kontrewolucji, której niebezpieczeństwo wisiło nad Polską. Moich dawnych przyjaciół ogarnęła ogromna zawiść. Szczere mówiąc rozumiem ich zachowanie. Nie pierwszy to przypadek gdy stanowiska, zaszczyty, pieniądze stają się kością niezgody, są ważniejsze od ideałów i wartości.

G.T.: Choć o odwołaniu rządu Jana Olszewskiego powiedziano i napisano już wiele, a nawet zrobiono film, proszę powiedzieć jeszcze raz co stało się tej pamiętnej nocy i jaka była w tym pańska rola? Dlaczego rząd Jana Olszewskiego musiał upaść?

L.W.: Rząd Olszewskiego był już skazany na odwołanie zanim ja wystąpiłem z takim wnioskiem do Sejmu. 29 maja 1992 roku na ręce marszałka Sejmu wpłynął wniosek o odwołanie gabinetu Jana Olszewskiego podpisany przez ponad połowę posłów. Premier nie zamierzał jednak ustępować. W dniu 4 czerwca 1992 roku, kiedy miało być głosowane odwołanie rządu, minister Antoni Macierewicz przywiózł do Sejmu „zasoby archiwalne MSW” nazwane później „Listą Macierewicza”. Widząc co się dzieje, zgłosiłem wniosek o natychmiastowe odwołanie rządu. Mój wniosek - jako dalej idący - został poddany pod głosowanie w pierwszej kolejności. Gdyby stało się inaczej Sejm i tak doprowadziłby do upadku gabinetu. Lustracja w wykonaniu Olszewskiego i Macierewicza była działaniem obliczonym na krótkotrwały efekt; miała służyć utrzymaniu się przy władzy. „Rewelacje” Macierewicza zawierały mnóstwo nieścisłości i błędów. To Olszewskiemu możemy zawdzięczać, że przeprowadzenie lustracji zostało zawieszona na przeszło sześć lat.

G.T.: Przy okazji „teczek” proszę też odnieść się do zarzutów o agenta „Bolka”, którym jakoby miał być Pan. Mówiono też swego czasu, że akt dotyczących tej sprawy już nie ma w archiwach, gdyż na Pana polecenie zostały bądź to zniszczone, bądź zabrane w inne miejsce.

L.W.: Oskarżenia o szpiegostwo i zdradę są tak stare jak stara jest

Przegląd Olkuski

Wydawca:
Olkuska Agencja Rozwoju
S.A., 32-300 Olkusz, ul. Pił-
sudskiego 16

tel/fax (0-35) 642 20 50

Redaktor naczelny:
Krzysztof Miszczyk

Sekretarz redakcji:

Olgerd Dziechciarz
Stali współpracownicy:
Bolesław Huras, Barbara
Jurga, Krzysztof Kocjan,
Janusz Mentlewicz, Jerzy Roś,
GT, Łukasz Seweryn, Grze-
gorz Latos, Mateusz Wysoc-
ki, Joanna S., Grzegorz Turski
Skład komputerowy HPO:

Marcin Koprowski

Dział kulturalny

Jacek Sypień

Fotoreporter:
Adam Sowula

Korekta:

Regina Burdziakowska - Maj.

Adres redakcji:
32-300 Olkusz, ul. Króla Ka-
zimierza Wielkiego 29, pok
301

tel/fax (0-35) 643-13-56
wew. 11.

e-mail: po@olkusz.top.pl
Skład komputerowy - własny,
Druk Drukarnia DELA, (0-35)
643 01 93.

Redakcja nie zwraca materia-
łów nie zamówionych i za-
strzega sobie prawo do ich
skracania i adiustacji.

Za treść zamieszczanych ogło-
szeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto: 2.12.98r.

polityka. Ilekroć ktoś próbuje dokonać radykalnych zmian napatyka na silny opór starej nomenklatury. O zdradę oskarżano nawet Piłsudskiego i Waszyngtona. Czy komunistyczny agent zniszczyłby komunizm? Jeżeli ktoś wierzy w taką możliwość, szybko powinien udać się do odpowiedniego lekarza.

G.T.: Jeśli już mówimy o agentach. Czy nadal uważa Pan, że były premier Oleksy był tajnym współpracownikiem rosyjskich służb specjalnych?

L.W.: Wiedzę na ten temat posiada Urząd Ochrony Państwa. Wiadomo jednak z całą pewnością, że Ałganow był agentem rosyjskiego wywiadu. Odpowiednie służby kilkakrotnie informowały o tym premiera Oleksego. Wszyscy musimy odpowiedzieć sobie na pytanie jak bliskie powinny być kontakty szefa rządu z osobą, która pracuje na usługach obcego państwa.

G.T.: A co sądzi Pan o sprawie prezydent Kwaśniewski kontra dziennik „Życie”, oraz o tzw. sprawie moskiewskich pieniędzy? Czy jest to zwykła naganka na ludzi związanych z SdRP, czy może jakaś większa prowokacja, a może po prostu prawda?

L.W.: Uważam, że w demokratycznym kraju niezależna gazeta, która jest w posiadaniu informacji potwierdzonej w kilku wiarygodnych źródłach, ma obowiązek ujawnić ją społeczeństwu. Nie ma wątpliwości, że jest to tym bardziej konieczne, gdy sprawa dotyczy ludzi zajmujących wysokie stanowiska państwowe.

G.T.: Czy zatem, zważywszy na powyższe sprawy, uważa Pan, że lustracja jest potrzebna Polsce, i jak Pan by to widział? Czy ustawa lustracyjna uchwalona obecnie, i która najprawdopodobniej wejdzie w życie, jest odpowiednia?

L.W.: Mówiłem o tym bardzo często i powtórzę raz jeszcze. Lustracja powinna się dokonać już dawno. Po pierwsze trzeba rozliczyć, tych którzy w czasie komunizmu decydowali o wszystkim, kierowali całą machiną. Po drugie rozliczałoby się kadrowych pracowników, którzy werbowali, prowadzili agentów, przydzielali im zadania. Na koniec tych nieszczęśliwów, którzy zostali zwerbowani. Nie jest przecież wszystko jedno z jakich powodów. Czasem mógł założyć szantaż, czasem pieniądze albo po prostu parszywy charakter. Obecna ustawa lustracyjna obejmuje swym działaniem tylko szeregowych agentów. Kara ominie decydentów poli-

tycznych i kadre nadzorującą cały ten proceder.

G.T.: Czy wie Pan, co obecnie robi Mieczysław Wachowski, i czy panowie się spotykają? Wachowski był bowiem postrzegany jako jeden z najbardziej zaufanych ludzi Wałęsy, a niektórzy mówili, że jest „szarą eminencją” Belwederu i stąd to pytanie.

L.W.: Nie, nie wiem, co robi. Wa-

G.T.: Przy okazji „teczek” proszę też odnieść się do zarzutów o agenta „Bolka”, którym jakoby miał być Pan. Mówiono też swego czasu, że akt dotyczących tej sprawy już nie ma w archiwach, gdyż na Pana polecenie zostały bądź to zniszczone, bądź zabrane w inne miejsce.

L.W.: Oskarżenia o szpiegostwo i zdradę są tak stare jak stara jest polityka. Ilekroć ktoś próbuje dokonać radykalnych zmian napotyka na silny opór starej nomenklatury. O zdradę oskarżano nawet Piłsudskiego i Waszyngtona. Czy komunizm zniszczyłby komunizm? Jeżeli ktoś wierzy w taką możliwość, szybko powinien udać się do odpowiedniego lekarza.

chowski był ostatnio u mnie na urodzinach. Złożył mi życzenia i rozmawialiśmy przez krótką chwilę. W czasie mojej prezydentury w Belwederze nie istniał etat „szarej eminencji”. Ani Wachowski, ani nikt inny nie mógł więc pełnić takiej funkcji.

G.T.: Jak ocenia Pan prezydenturę Aleksandra Kwaśniewskiego, bo w debacie telewizyjnej przy okazji prezydenckiej kampanii wyborczej powiedział Pan, że nie podałby mu nawet lewej nogi? Czy obecnie Kwaśniewski swoimi działaniami zasłużył już na podanie ręki, czy też obecny prezydent musi jeszcze na to poczekać?

L.W.: Obecnie nie podałbym mu żadnej nogi, nawet lewej. Kwaśniewski krótko przed rozpoczęciem debaty telewizyjnej, zanim zaczęły pracować kamery zachowywał się w sposób uwłaczający mojej godności. Przyznaję, że dałem ponieść się emocjom a polityk nie powinien popełniać takich błędów. Pozostaje pytanie, czy taka chwila słabości ma de-

cydować o wyborze na najważniejsze stanowisko w państwie?

G.T.: Założył Pan nową partię. Z tego, co Pan do tej pory mówił, nie jest ona po to, aby walczyć z AWS, ale ma być jakby zabezpieczeniem dla polskiej prawicy. Gdyby mógł Pan powiedzieć coś więcej na ten temat? Czyby spodziewał się Pan kryzysu w AWS, a może nawet jego rozpadu, że stworzył Pan zabez-

pieczenie w postaci Chrześcijańskie Demokracji III RP?

L.W.: Partia, która sprawuje władzę, zawsze traci na popularności. Powtórzę jeszcze raz, że nie chcę walczyć z AWS-em. Jestem ojcem tej formacji, a każdy ojciec chce dla swojego dziecka jak najlepiej. Żle się jednak dzieje, że ztraca się dystans pomiędzy rządzącą partią a Związkami Zawodowymi. Sytuacja w której władzę sprawuje de facto związek zawodowy, gdy Państwo nadal jest największym pracodawcą musi skończyć się kryzysem. Moja partia, Chrześcijańska Demokracja III RP jest szansą dla tych, którzy mają już dość dzisiejszej politycznej alternatywy tzn. AWS albo SLD. Polska paleta polityczna ma więcej niż tylko dwa kolory. 50 % Polaków nie uczestniczy w wyborach, ponieważ nie utożsamia się z żadnym ugrupowaniem politycznym. To o ich przyszłości myślałem zakładając Chadecję.

G.T.: Czy dla Polski byłby w przyszłości dobry system silnych

demokracji tj. USA, Anglia, Australia, Nowa Zelandia, Japonia oparty o dwie lub trzy duże partie?

L.W.: Nigdzie na świecie nie funkcjonuje system dwupartyjny. Przyjęło się zakładać, że w USA istnieją dwie partie: demokraci i republikanie. Nic bardziej błędnego. Czyż Bill Gates, ze swoim ogromnym majątkiem i powiązaniem nie stanowi trzeciej siły politycznej? A Rockefeller i wielu innych multimilionerów? Kto nie wierzy, niech przypomni sobie, jakie zamieszanie w USA wywołał Rose Perott. Był taki czas gdy ten szerzej nieznaną bezpartyjny milioner miał ogromną szansę zostać Prezydentem Stanów Zjednoczonych.

G.T.: Co sądzi Pan o nowym rządzie Niemiec? Czy ta zmiana coś oznacza dla Polski, np. czy spowoduje spowolnienie przyjęcia nas do Unii Europejskiej, a może wręcz przeciwnie?

L.W.: Margines politycznych zmian w krajach wysokorozwiniętych jest obecnie bardzo wąski. Uważam, że fłowa koalicja rządząca w Niemczech nie wpłynie w żaden negatywny sposób na dążenia Polski. Zmieniło się nazwisko kanclerza, ale nie ulegną zmianie cele polityki zagranicznej naszego zachodniego sąsiada.

G.T.: Aby nie rozmawiać tylko o polityce i okropnie poważnych sprawach, mam na koncie do Pana przewodniczącego prośbę. Proszę opowiedzieć nam żart, który ostatnio Pana najbardziej rozbawił, a może zdarzyła się Panu jakaś zabawna historia?

L.W.: Obserwacja polskiej sceny politycznej nie nastraja do żartów. Choć bywają chwile, gdy zachowania parlamentarzystów są jak żart, którego najlepszy satyryk by nie wymyślił. A tak poza tym to niedawno w Stanach zapytano mnie, czy dobrze się stało z aferą Clinton - Lewinsky, że seks przyjął wymiary globalne. Odpowiedziałem: dla polityków globalne, dla nas praktyków jak najbardziej lokalne.

G.T.: Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał Grzegorz Turski

gturski@polbox.com

KOLBARK

I po wyborach

Od kilku lat dużym problemem wśród mieszkańców Kolbarku stały się podwórkowe szamba. Wraz z opadami deszczu podniósł się poziom wód gruntowych i ścieki zaczęły wylewać się na zagrody.

Na zwołane dwa miesiące temu zebranie zaproszono wójt Gminy Klucze, Małgorzatę Węgrzyn, której przedstawiono zaistniały problem. Wspólnie podjęto decyzję o budowie wiejskiej kanalizacji. „Wieś ma dogodne położenie, ponieważ budynki znajdują się na niewielkim wzniesieniu” - powiedziała pani Węgrzyn. Mieszkańcy chętnie przystali na tę propozycję, zadowoleni, że ułatwi im to nieco życie.

Na krótko przed wyborami na gminnym placu w Kolbarku duży dźwиг ustawił pionowo grubą, betonową rurę o średnicy ok. 1,5 m.

Wszystkich to zaintrygowało. Ludzie wysiadający z autobusu oraz idący do sklepu wymieniali uwagi na temat zauważonej dreny:

- Pewnie rozpocznie się budowa obiecannej kanalizacji - mówili jedni.

- A może to w związku z ochroną środowiska? - zastanawiali się inni.

Aż tu, na kilka dni przed wyborami na betonowej rurze umieszczono plakaty z kandydatami, oraz wiadomości wyborcze. Okazało się, że rura ma spełniać funkcje tablicy ogłoszeniowej. Mieszkańcy byli zdęgowani i zawiedzeni, że prace znowu się odwleka. Pozostała tylko nadzieja, że „co się odwlecze, to nie uciecie”.

Marta Piątek.



KLUCZE

Ambitnie plany

Dyrekcja tutejszego Zespołu Szkół Zawodowych zaproponowała, a rada pedagogiczna zatwierdziła plan naboru w roku szkolnym 1999/2000.

Plan jest ambitny, przewiduje bowiem trzy nowoczesne kierunki kształcenia średniego: technikum elektryczne o specjalności „energoelektronika”, liceum zawodowe o specjalności „monter elektronik” i liceum techniczne o profilu chemicznym. Energoelektronika oparta jest o wdrożeniową dokumentację programową; monter elektronik - to kierunek szerokokoprowalowy, a liceum techniczne to zupełnie nowy typ szkoły pojawiający się w rejonie olkuskim.

Wszystkie zaproponowane kierunki kształcenia średniego obok wspomnianej najnowszej dokumentacji programowej w miarę możliwości uwzględniają także wymagania współczesnego rynku pracy.

Ponadto, w szkole tej znajdują się miejsca dla tych absolwentów szkół podstawowych, którzy zechcą się uczyć w zasadniczej szkole zawodowej w zawodach: elektromonter i laborant chemiczny, które należą do wieloletniej tradycji tejże szkoły.

(bh)

Medale Roberta

Niedowidzący, 21-letni pływak z Klucz - Robert Musiorski, bardzo udanie zakończył sezon pływacki 1997/98 i w listopadowym, drużynowym Pucharze Polski w Białymstoku w sześciu startach zdobył pięć I i jedno II miejsce.

Zwyciężył na 200, 400 i 1500 m st. dow., 200 m st. klas. i zm., a na 200 m grzb. był drugi. 10-osobowa drużyna katowickiego Startu, w której startował Robert, zdobyła III miejsce. Zwyciężył Szczecin przed Wrocławiem.

Robert powiedział „P.O.”, że już w tym miesiącu rozpoczyna się kolejny sezon pływacki 1998/99, który wprowadzi go do oczekiwanego roku olimpijskiego, a najważniejszym startem w tym czasie będą sierpniowe mistrzostwa Europy w Niemczech. Miłym akcentem na zakończenie minionego sezonu był też dyplom i nagroda prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki - Jacka Dębskiego, za trzy medale w lipcowych mistrzostwach świata, które wręczono kluczewskiemu pływakowi 27 listopada.

(bh)

Basen na telefon

Na kluczewskim szkolnym basenie (15x10m) dla niepełnosprawnych zarezerwowano po jednej godzinie we wtorek i czwartek.

Wstęp dla nich jest bezpłatny, jeżeli zaopatrzyli się w stosowną „receptę” od lekarza, że leczenie za pomocą hydroterapii jest dla nich wskazane. Małe dzieci z tego grona otrzymują bezpłatne piłki do zabaw, deski do nauki pływania oraz utrzymujące je na wodzie dmuchane rękawki. Starszy ratownik Stanisław Góźdz powiedział nam, że jeżeli będzie większa grupa (minimum 10 osób) niepełnosprawnych, to gospodarze obiektu zatrudnią rehabilitanta.

Do dyspozycji użytkowników basenu są dwa rowery rehabilitacyjne i wielofunkcyjny zestaw do ćwiczeń siłowych, a dla dzieci planuje się zainstalowanie małej plastikowej zjeżdżalni.

Kluczewski basen posiada jeszcze wolne „moce przerobowe”, dlatego warto zainteresować się kiedy i na jakich warunkach można z niego korzystać dzwoniąc: (0-35) 642 85 96.

(bh)

Przyleciały łabędzie...

Stało się już wieloletnią tradycją, że na jednym z tutejszych, znajdujących się w centrum miejscowości stawów, zimuje kilka łabędzich par.

Nie inaczej jest i w obecnym, mroźnym sezonie. Ostatnio widziano tam przynajmniej pięć tych ptaków, które chętnie korzystają z dokarmiania.

Ten wspomniany kluczewski staw nadaje się akurat na zimowe „przetrawianie”, bo zasilany jest wodą źródlaną, co w połączeniu ze stałym przepływem wody zapewnia, nawet przy tęgich mrozach, wolną od lodu powierzchnię wody.

(bh)

WOLBROM

MOCNE GRANIE W KOŚCIELE

W Wolbromiu, przy parafii Podwyższenia Krzyża Świętego działa zespół muzyczny „Mili Mali”. Co niedzielę na dziecięcej, przedpołudniowej mszy św. zachwyca on swą grą i pięknym śpiewem

Grupa ta powstała we wrześniu 1997r. z inicjatywy siostry karmelitanki Honoraty pod nazwą „Dzieci Honoraty”. Dołączył do nich Jacek Haberka, który akompaniuje na gitarze, a także wraz ze swoją siostrą Agnieszką pisze teksty piosenek oraz układa do nich melodie. Początkowo chórek nie prezentował się najlepiej. Wykonywane utwory śpiewane były nierówno, a wykonawcy, zapewne by lepiej wypaść, przekrzykiwali się nawzajem. Pomoc pana Jacka, a także ciężkie, solidne próby odbywające się raz w tygodniu po trzy, a nawet cztery godziny w jednej z salek udostępnionej przez proboszcza, dały niezwykle rezultaty. Przekonać się o tym mieli mieszkańcy Wolbromia.

We wrześniu br. grupa zmieniła opiekuna na księdza prefekta Piotra Niedzielę, a także przybrała nową nazwę. Obecnie w skład grupy wchodzi trzynaście osób w wieku od 12 do 15 lat, w tym głównie dziewczęta - tylko jeden chłopiec. Zespołowi towarzyszy oczywiście na gitarze pan Jacek. Chórek wykonuje religijne, młodzieżowe piosenki. Znany jest już nie tylko wolbromskiej publiczności, ale w całym województwie, uczestniczy bowiem w wielu festiwalach.

Na początku czerwca br. „Mili Mali” wzięli udział w V Dziecięcym Festiwalu Piosenki Religijnej w Jaworznie, w ramach III Forum Młodych Diecezji Sosnowieckiej. W zmaganiach konkursowych udział wzięło jeszcze dziesięć innych grup działających na co dzień w parafiach, szkołach i ośrodkach kultury. Mimo dużego upału przybyła liczna, zwłaszcza dziecięca publiczność. Wolbromska grupa zajęła pierwsze miejsce! Otrzymała także Nagrodę Publiczności. Członkowie grupy zostali mile zaskoczeni - otrzymali nagrody rzeczowe w postaci walkmanów, sprzętu sportowego i kaset. Cały zespół dostał wieżę stereo i piękną statuetkę.

We wrześniu odbył się w Tarnowie Ogólnopolski Festiwal Piosenki „Chrześcijańskie Śpiewanie”, w którym udział wzięli także „Mili Mali”. Konkurencja była duża: 29 innych zespołów i soliści z całej Polski. Nasza grupa znalazła się wśród 10 laureatów koncertu wieczornego. Zachwyciła publiczność nie tylko pięknym śpiewem, ale także ciekawą choreografią i kolorowymi strojami. Sponsorem „kreacji” był sam gitarzysta.

Proboszcz parafii, ks. Tadeusz Maj jest bardzo dumny z działalnością chóru i stara się pomagać grupie - udostępniając salę na próby, a także opłacając wyjazdy autokarowe. Często dziękuje oficjalnie panu Jackowi za trud i poświęcenie, jakie wkłada w to, co robi, zwłaszcza że robi to bezinteresownie.

Dumni są także parafianie, którzy zachwyceni zespołem licznie gromadzą się na przedpołudniowej, dziecięcej mszy św.

Monika Habera

SŁAWKÓW

SŁAWKOWSKA STARUSZKA

Jesteśmy w małym, starym, pełnym zabytkowych budynków i obiektów miasteczku leżącym między Olkuszem a Dąbrową Górniczą. Jest to miasto, które w ostatnim czasie stało się nowocześniejsze, bardzo się rozbudowało. Powstały nowe budynki takie jak poczta, dom strażaka, liceum ogólnokształcące. Jednak szczególną uwagę zwraca cicha, nieco senna atmosfera, którą pogłębiają skromne, a jakże okazałe budowle: karczma, stara studnia, a także szkoła podstawowa

W dniu 20.10. Szkoła Podstawowa imienia Jana Baranowskiego obchodziła jubileusz swego istnienia. Minęło 40 lat od chwili, gdy w obecnym budynku szkoły rozległ się pierwszy dzwonek. Od tamtego czasu szkolne mury służyły kolejnym pokoleniom uczącej się młodzieży. Uroczystości, jakie odbyły się z okazji jubileuszu, zgromadziły pod szkolnym dachem grono pedagogiczne, emerytowanych nauczycieli, absolwentów i zaproszonych gości. Progi szkoły przekroczyli także władze miejskie w osobach: mgr. Józefa Niewdany, mgr. Henryka Przesieckiego, sekretarza miasta Antoniego Michniewskiego, przedstawicieli Oddziału Zamiejscowego Kuratorium Oświaty w Olkuszach mgr. Janinę Jurek i mgr. Andrzeja Feliksika, przedstawicieli liceum ogólnokształcącego, m.in. dyrektor mgr. Teresę Wódkowską, pracowników MZO w Sławkowie i wielu innych.

Zgromadzonych powitała mgr Elżbieta Latosińska. Życzenia od władz przekazał Józef Niewdana, a ze strony władz oświatowych Andrzej Feliksik. Część artystyczną poprzedził referat Agnieszki Jakubowskiej. Młodzież szkolna przygotowała wiersze, piosenki oraz ciekawą inscenizację bajki „O smoku sławkowskim”.

Po przedstawieniu goście mogli obejrzeć w świetlicy szkolnej wystawę, na którą złożyły się historyczne pamiątki, fotografie, a także prace dzieci.

Uroczystości zakończyło spotkanie przy herbacie i jubileuszowym torcie. W swobodnej atmosferze płynęły wspomnienia...

Jubileuszowy wieczór zgromadził na sali widowiskowej MOK-u liczne grono gości, zapewne emocjonalnie związanych ze szkołą. Obecni byli przedstawiciele władz miasta, zaprzyjaźnionych instytucji, dawna i obecna kadra pedagogiczna, absolwenci, rodzice. Goście obejrzeli występy artystyczne przedstawicieli społeczności szkolnej, jak również zespołu „Ancora Imparo”. A potem młode pokolenie utalentowanych pedagogów przygotowało spektakl osnuty na motywach „Wesela” S. Wyspiańskiego.

Aleksandra Woźnica.

UWAGA! Bezrobocie rośnie!

16 listopada br. zgodnie z ustawowym obowiązkiem do Rejonowego Urzędu Pracy w Olkuszu wpłynęło zawiadomienie od zarządu Emalii S.A. o planowanych zwolnieniach grupowych z powodów ekonomicznych. Do zwolnienia planowanych jest około 300 osób z różnych stanowisk. Głównie będą to pracownicy fizyczni, choć redukcja nie omiśnie także kadry urzędniczej

Jak poinformowano mnie w Rejonowym Urzędzie Pracy, jak dotąd w przypadkach redukcji zatrudnienia z powodów ekonomicznych zwalniano w większości osoby, którym przysługuje prawo do zasiłków przedemerytalnych. Zasiłek ten dla Olkusza jako obszaru, który uzyskał status terenu o szczególnym zagrożeniu bezrobociem, wynosi 160% podstawy krajowej, czyli 518 zł 30 gr. netto.

Kto jest bezrobotny?

Planowane redukcje w Emalii S.A. pogorszą i tak nie najlepszą sytuację na olkuskim rynku pracy. Z danych udostępnionych przez Rejonowy Urząd Pracy, obejmujący swoim zasięgiem działania cały obszar nowego powiatu olkuskiego z wyjątkiem gminy Trzyciąż, wynika, że stopa bezrobocia na koniec października wyniosła 10,5%, przy średniej krajowej w wysokości 9,6%. W liczbach to wygląda następująco: Urząd Pracy do końca października miał zarejestrowanych 5456 bezrobotnych, w tym 3685 to kobiety, natomiast uprawnienia do pobierania zasiłku posiadało 800 osób, w tym 397 ko-

biet. Już z tych pierwszych liczb wylania się spostrzeżenie, że kobietom trudniej znaleźć pracę. Równie ciężką sytuację mają ludzie młodzi, którzy stanowią gros szukających zatrudnienia. Na ogólną liczbę wspomnianą wcześniej 5456 bezrobotnych, 2320 osób to ludzie w przedziale wiekowym od 18 do 24 lat, w tym 1546 kobiet. Z wiekiem zmniejsza się ilość osób nie posiadających zatrudnienia. Ludziom młodym, bez praktyki, szukającym w większości swojego pierwszego etatu najciężej go znaleźć, ponieważ pracodawcy wysoko cenią sobie doświadczenie, a ten młody człowiek, gdzie miał go zdobyć? Natomiast, patrząc na statystyki przez pryzmat wykształcenia, można stwierdzić, że najlepszą inwestycją mającą na celu uchronienie się przed widmem bezrobocia jest ukończenie studiów wyższych. Ponieważ, jak wynika z danych urzędu, osób z takim wykształceniem zarejestrowanych jako bezrobotni jest tylko 120. Niestety, w tej liczbie aż 93 kobiety. Najgorszą sytuację mają osoby legitymujące się wykształceniem średnim zawodowym lub policealnym. W tym przypadku zarejestrowanych 1981 bezrobotnych, w tym aż 1565 kobiet. Niewiele lepiej wygląda sytuacja osób z zasadniczym, podstawowym lub niepełnym podstawowym wykształceniem, odpowiednio jest ich 1741 i 1152. Odbija się od powyższych przykładów liczba osób bezrobotnych z wykształceniem średnim ogólnokształcącym. Jest ich tylko 468, lecz wydaje się, iż powodem tej niskiej liczby nie jest zainteresowanie pracodawców osobami o tym wykształceniu, lecz podejmowanie studiów po ukończeniu liceów ogólnokształcących.

Jestem kobietą niepracującą

Szczególnie nie napawająca

optymizmem sytuacja dla kobiet rysuje się, jeżeli popatrzymy na osoby będące długotrwale bezrobotne, czyli powyżej 24 miesięcy. Takich osób jest w naszym regionie 1106, w tym o, zgrozo!, 1034 kobiety. Tak dla przykładu wśród osób posiadających średnie zawołowe lub policealne wykształcenie na 405 bezrobotnych 387 to kobiety, a wśród posiadających wykształcenie zasadnicze na 354 osoby 316 to kobiety. Stopa bezrobocia w Olkuszu, jak wcześniej wspomniałem, przewyższa średnią krajową. Również patrząc przez pryzmat województwa katowickiego, nie wyglądamy najlepiej. Tutaj średnie bezrobocie wyniosło 6,4%, a w samych Katowicach tylko 2,2%, podczas gdy Olkusz zajmował niechlubną trzecią od końca pozycję w województwie. Wyprzedziły nas tylko Zawiercie i Żory. Również w nowym województwie małopolskim Olkusz nie będzie się miał czym szczycić, ponieważ średnia stopa bezrobocia dla województwa wyniesie 7,1%. Bliższych danych, jak będziemy wyglądać na tle poszczególnych powiatów województwa jeszcze Urząd Pracy nie posiada.

Poszukiwani

Są również zawody, które są poszukiwane przez pracodawców. Kobiety mogą być szybko zatrudnione jako księgowe, lecz wymagana jest tutaj praktyka, co eliminuje ludzi młodych. Ponadto pracę mogą zdobyć w charakterze kucharek, kelnerek, szwaczek, barmanek i sprzedawczyń. Lista ta nie jest zbyt szeroka i imponująca. Sytuacja mężczyzn rysuje się dużo lepiej. Szczególnie poszukiwane są osoby posiadające wyższe wykształcenie, najlepiej gdy to będzie inżynier elektryk lub elektronik. Poszukuje się również osób z wyższym lub średnim wykształceniem w zakresie budownictwa i posiadających uprawnienia dotyczące nadzoru budowlanego. Ponadto mężczyźni mogą znaleźć pracę

sezonowo na różnego typu budowach. Dotyczy to zarówno osób posiadających kwalifikacje zawodowe w tym kierunku jak i osób niewykwalifikowanych. Inną możliwością dla wszystkich bezrobotnych jest skierowanie na kursy zawodowe organizowane przez Urząd Pracy. Skierowanie z urzędu można uzyskać przy spełnieniu dwóch warunków. Pierwszym z nich jest zapewnienie przez przyszłego pracodawcę zatrudnienia po ukończeniu kursu. W drugim przypadku urząd może sam skierować osobę na kurs, jeżeli widzi możliwość zatrudnienia w danym zawodzie.

Obraz typowego bezrobotnego

Konkludując trzeba stwierdzić, że sytuacja na olkuskim rynku pracy nie wygląda zadowalająco i nie ma żadnych perspektyw, aby mogła się w widoczny sposób odmienić. Ilość bezrobotnych od paru lat utrzymuje się na mniej więcej stałym poziomie, poza sezonowymi redukcjami spowodowanymi zatrudnianiem przede wszystkim mężczyzn w budownictwie. Na podstawie danych statystycznych można się pokusić o stworzenie obrazu typowego bezrobotnego. Jest to kobieta w wieku do 24 lat z wykształceniem średnim zawodowym lub policealnym, przede wszystkim są to absolwentki „Ekonomika”, „Gastronomika” i studiów dwuletnich. Dlatego nie może zaskakiwać ogromna ilość kobiet, które zgłosiły się do pracy w nowo tworzonej filii firmy „Schneider” w Bukowniu w sierpniu tego roku. Najlepszą inwestycją w przyszłość okazuje się ukończenie studiów wyższych, które zapewniają duże prawdopodobieństwo uzyskania pracy. Toteż osoby, które wybierają się do szkoły średniej, powinny się zastanowić, jaką drogę wybrać, aby jak najlepiej wystartować w dorosłe życie.

Zet

BYDLIN

Szkolne uroczystości

W poprzednim (44.) numerze P.O. przedstawiliśmy historię i teraźniejszość bydlińskiej Szkoły Podstawowej im. Marszałka J. Piłsudskiego, w której zorganizowano 28 listopada spotkanie (zjazd) absolwentów i pracowników...

Rozmowy przy stole

Gospodarze zjazdu przygotowali skromny poczęstunek, który stał się okazją do wspomnień i planowania przyszłości tej szkoły; a kilka z tych wypowiedzi przeznaczonych zostało dla „Przeglądu Olkuskiego”.

Dyrektor szkoły - Krzysztof Dąbrowski wyraził radość z 60-lecia, bo przecież pamięta jubileusz 50-lecia, gdy przywracano

Bydlinie powinno być gimnazjum, bo szkoła ta już obecnie obejmuje pięć miejscowości, do których może dołączyć Zalesie Golczowickie, Golczowice, a nawet niedaleki Kwaśniów. Jednak ostateczne rozwiązanie zależy też od decyzji na wyższych szczeblach oraz finansowych możliwości, czyli wysokości subwencji na oświatę. Oczekiwania Bydlina mogą być spełnione, ale nie można powiedzieć, że są bezwarunkowo pewne. Wiadomo tylko, że w tej chwili najlepiej przygotowana do gimnazjalnej reformy jest kluczevska szkoła podstawowa.

Wiceburmistrz Wolbromia - Ryszard Paciej (również absolwent szkoły) powiedział, że Bydlin jest przykładem dobrze wykorzystanych dotacji na oświatę. Jego zdaniem ta szkoła zasłużyła na pieniądze z Urzędu Gminy, bo jest tu dobre grono nauczycielskie i gospodarny dyrektor. Pochwalił też szkołę za

wszystkich pracowników, dzięki czemu ułatwiona jest nauka religii. Wspomniał też o wychowawczej i dydaktycznej współpracy w czasach, gdy religia była organizowana w punkcie katechetycznym. Natomiast katecheta Grażyna Wrona wyraziła zadowolenie, że religia realizowana jest w szkole, bo pozwala to osiągnąć wspólną wizję wychowawczą szkoły i Kościoła. Powiedziała też, że miejsce i znaczenie, jakie dano w tej szkole nauce religii, świadczą o kulturze dyrekcji, nauczycieli i samej młodzieży.

Szkoła łączy

Państwo Janina i Mieczysław Polakowie, którzy kończyli szkołę w latach 50., powiedzieli nam, że kiedyś uczestniczyli przy remontach i rozbudowie jubilatki, a teraz rozpiera ich dumą z ostatecznego efektu. Wspominając dawne czasy, przyznali się, że ich wzajemne zauroczenie pojawiło się już w tej szkole. Dawniej mieszkali w Bukowni, a obecnie w rodzinnych Krzywopłotach. W bydlińskiej szkole uczą się ich wnuczęta.

Na koniec zjazdu odbył się bal, który dostarczył kolejnych okazji do wspomnień, zarówno



Dyrektor Krzysztof Dąbrowski z gronem pedagogicznym

Część oficjalna

Absolwenci i goście zbrali się na reprezentacyjnym górnym hallu. Obok tych najważniejszych, tzn. absolwentów i pracowników szkoły, dostrzegano się też obecność wójta i przew. Rady Gminy Klucze, wiceburmistrza Wolbromia, kilku radnych powiatowych i gminnych, dyrektorów okolicznych szkół i byłego gminnego dyrektora szkół.

Zebrani zobaczyli i wysłuchali programu słowno-muzycznego nawiązującego do legionowej tradycji. Wykonał go szkolny zespół artystyczny. Były też stosowne powitania i przemówienia oraz wręczanie kwiatów i okolicznościowych medali wykonanych przez olkuszana - Jerzego Sosińskiego.

szkole imię przedwojennego i obecnego patrona. Wyraził nadzieję, że w jego szkole będzie gimnazjum, a uzasadniał to dobrym przygotowaniem młodzieży i godnym zaufania zagospodarowaniem obiektu oraz zasługami tego środowiska.

Dla przew. RG - Eugeniusza Kulawika, absolwenta tej szkoły, bydlińska jubilatka jest przykładem wysokiego poziomu nauczania i wychowania. Jego zdaniem jest to jedna z najlepszych szkół nie tylko na terenie gminy, ale nawet w województwie katowickim. Wyraził podziw za tempo i zakres rozbudowy tej placówki.

Wójt gm. Klucze Małgorzata Węgrzyn przyznała się do wrzucenia, że jest w tej pięknej i nowoczesnej szkole. Według niej w



Dzieci w czasie występu

dobrze przygotowanie swoich absolwentów.

Bydliński proboszcz, ks. kan. Roman Wojtan jest zadowolony z przyjaźni i życzliwości

tych poważnych, jak humorystycznych.

Tekst i foto BH

Segregacja?

Dzike wysypisko to coraz częstszy element naszego krajobrazu. Owe nieuporządkowane składowiska odpadów zlokalizowane są przy obrzeżach dróg, w rowach i w lasach. Szczególnie sporo jest ich w okolicach dzielnic Piaski, Słowiki, Parcze i Żurady.

Mało kto zdaje sobie sprawę, że każde wysypisko znajduje swe odzwierciedlenie w czystości wody, którą pijemy i pozornie zdrowych jarzynkach z naszego ogródka (w rzeczywistości skażonych metalami ciężkimi). Straż Miejska ma prawo karać osoby tworzące owe dzike wysypiska, ale trudno to wyegzekwować.

Bardzo często wyrzucamy rzeczy potrzebne, na przykład opakowania szklane, które możemy wykorzystać ponownie, puszki, które można oddać na złom, lub gazety makulaturowe. Czy wystarczy wynieść śmieci, aby się od nich uwolnić? To niemożliwe! Same nie znikną! Prawdą jest, że śmieci zawsze będziemy produkować, możemy jednak tę produkcję zmniejszyć. Zawartość kubeczka wraca do nas w niewidzialnej, choć bardziej niebezpiecznej formie. Stopniowo i systematycznie zysujemy się cuchnącymi i toksycznymi odpadami.

Ile na "łębka"?

Statystyczny olkuszanie produkuje rocznie około 450 kg śmieci. W tym 80 kg odpadów spożywczych, 47 kg papieru, 20 kg szkła oraz 9 kg metali. Biorąc pod uwagę, że rodziny liczą najczęściej cztery osoby, daje to około dwie tony śmieci rocznie, a więc górę wielkości połowy Kopca Kościuszki.

Począwszy od maja 1995 r

w Olkuszu prowadzona jest zbiórka odpadów segregowanych. Na naszych ulicach i osiedlach pojawiły się kolorowe pojemniki przeznaczone na wyselekcjonowane produkty. Niebieskie skrzynie na papier, zielone na szkło, żółte na plastik oraz czerwone na metale i baterie.

Ekologiczne zacofanie?

„Gromadząc te surowce, nie tylko ratujecie państwo środowisko przed zanieczyszczeniem, ale i oszczędzacie na wywozie śmieci i uzyskujecie nowe, cenne produkty” - tak mówiono nam trzy lata temu. Niestety, Olkusz pod względem tzw. ekologicznych odpadów jest nadal miastem zacofanym, gdzie teoria nie jest wykorzystywana w praktyce. Mówiono nam, że dzięki oddaniu stosu gazet o wysokości 1,25 m, uratujemy 6 metrową sosnę. Jednak najbliższa papiernia coraz częściej odmawia przyjmowania makulatury, bo bardziej opłacalny jest dla niej zakup półproduktów do wyrobu papieru. Skupuje także tonami kartony z dużych zakładów przemysłowych. W czerwcu '98 Klucze odmówiły przyjmowania papieru z MPGKiM w Olkuszu. Jednak nawet wcześniej odbierano tylko kartony o wadze do 1,5 tony na miesiąc. Na pytanie, dlaczego zakład nie chce papieru olkuszanie, odpowiedź jest prosta - brak zysku.

Szkło o wadze 7 ton na miesiąc przyjmuje Huta Szkła w Orzeszu, jak twierdzi kierownik MPGKiM. Jednak w rzeczywistości część stłuczki trafia na wysypisko.

Skup Metali Mikama przyjmuje miesięcznie 800 kg złomu z naszej gminy. Przerób metali bowiem jest najbardziej dostępny, jego skup jest zatem opłacalny.

Zplastikiem w garści

Plastik, od września 1997 roku, jest prasowany i składowany na terenie Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, gdyż Zakład Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych w Kłaju (koło Krakowa) odmówił odbioru tego surowca. Jed-

nak z nieoficjalnych źródeł wiadomo mi, że jest odwożony na wysypisko w Bolesławiu. Wcześniej odbierano tylko jeden gatunek plastiku (polietylen). Poddawany był on utylizacji i zmienił się w granulaty używany w procesie przetwórczym. Dziś zakład może się utrzymać z własnych surowców. W obrębie naszego i sąsiednich województw nie ma innej firmy tej branży, a zakłady tego typu można w Polsce policzyć na palcach jednej ręki.

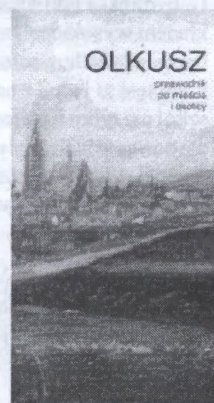
Czy zatem warto trudzić się segregowaniem odpadów, skoro przeważnie trafiają one na wysypisko, gdzie mieszają się ponownie? Czy na tym ma polegać ekologia w naszym mieście?

Agnieszka Gurbiel



PRZYPOMINAMY O NASZYCH KSIĄŻKACH

„Heretycy regionu olkuskiego”
- O. Dziechciarz
„Olkusz, przewodnik po mieście i okolicy”
- K. Miszczyk, Z. Rola-Wywiół.
Wydawnictwa te można nabyć w olkuskich księgarniach oraz w redakcji „Przeglądu Olkuskiego”.



OLKUSZ

SZPITAL NIE NA PERYFERIACH

Stoję pod szarym budynkiem okazałych rozmiarów. Wchodzę do środka wraz z innymi. Jeszcze kilka miesięcy temu było tu całkiem inaczej - chłodno, nieprzyjemnie. Teraz blask „bije” po oczach. Jasnoróżowe ściany, nowe oświetlenie, czystość na każdym kroku przyciągają wzrok. Efektownie; ba - nawet bardzo. A mowa o olkuskim szpitalu

Zdążam na trzecie piętro. Mogę wybrać schody lub windę - tak wygodniej. Niedługo cieszę się przestrzenią, dochodzą bowiem dwie salowe z łóżkiem dla pacjenta, starszy pan. Wreszcie ruszamy. Szybko wyświetlają się numery poziomów. O, tu wysiadam! Przede mną gigantyczna szklana ściana z napisem - Blok operacyjno - porodowy. Najpierw widzę kilka położnych przechodzących z sąsiedniego oddziału. Potem dostrzegam posuwającą z trudem panią z brzuszkiem, w końcu słyszę głośny płacz niemowlęcia. Gwar, szum - oto szpitalna codzienność. Przez kilka chwil stoję jak zaczarowana. Dopiero złośliwe stwierdzenie sanitariusza: „to nie karnawał!” wybija mnie z zamyslenia. Znalazł się dowcipniś - myślę. Czuję jednak spojrzenia przechodzących ludzi. Nie ma się co dziwić. Zamaskowana, od stóp po głowę, wyglądam niczym kosmita. Ochronne obuwie, fartuch, nakrycie głowy oraz twarzy (wszystko w odcieniach zieleni) i mogę rozpocząć zwiedzanie udoświadczanego oddziału.

Zmierzam na salę porodową. Tam, ku mojemu zdziwieniu, trwa poród. Długo nie mogę się pogodzić ze świadomością, że jestem obecna przy narodzinach. Obser-

wuję to niepowtarzalne zjawisko. Zaczynam sobie uświadamiać, jak daleko nowoczesne położnictwo odbiega od utartego stereotypu. Nagle porodówkę wypełnia przerażający krzyk, lecz nie rodzącej, a... niemowlęcia. Podekscytowanie, i niemałe zdenerwowanie. Czuję jak drętwieją mi nogi. Kilka głębokich wdechów poprawia samopoczucie.

Już po wszystkim. Kobieta nie ukrywa swych łez. Jest zmęczona i bardzo szczęśliwa. Malutki człowiek leży na brzuchu mamy



Fot. O. Dziechciarz

Olkuski szpital w zimowej aurze

- uspokaja się, czuje bowiem jej bliskość i ciepło. Błady jak ściana młody tata trzęsącymi rękami przecina pępowinę. „Mam syna” - krzyczy, po czym osuwa się na fotel. Nie wytrzymuje i rozkleja się. A mówią, że chłopaki nie płaczą.

PORÓD BEZ BÓLU

Korzystam ze spokojnej atmosfery, by poznać fenomen nowoczesnych porodów. Położne chętnie odpowiadają na nurtujące mnie pytania:

- Na czym polegają głośne w ostatnich latach porody bez bólu?

- Nowoczesne położnictwo stosuje wiele metod prowadzą-

cych do bezbólowych rozwiązań. Pacjentki obawiają się właśnie bólu. Boją się, że nie będą w stanie go przetrzymać. Dlatego środek obniżający stopień cierpienia uważają za najlepsze rozwiązanie. Takich porodów jest coraz więcej, lecz nie wszystkie panie decydują się na ten krok. Są i takie, dla których ból jest fizjologicznym komunikatem, który daje do zrozumienia, że oto rozpoczął się i trwa akt narodzin.

- Czy nowa technika niesie same korzyści?

Odwiedzam także położnictwo, tam w czteroosobowych pokojach odpoczywają szczęśliwe mamy ze swymi pociechami. Pełne entuzjazmu, radości doglądają maluchów. I tu udaje mi się zebrać kilka informacji.

- Czy obecność męża nie była stresująca i paralizująca?

- Zdecydowaliśmy się na poród rodzinny, ponieważ lepiej rodzić w towarzystwie bliskiej osoby, nie samego personelu medycznego. Jest to wspaniałe przeżycie dla obu stron, pewne doświadczenie. Ojciec powinien mieć od razu styczność z dzieckiem; tylko w ten sposób pozbędzie się lęku przed dotykaniem maleństwa. Podczas rozwiązania trafiłam na bardzo dobry zespół - wspomina pani K.D. Jestem zadowolona także z obecności męża i mogę, z mojego doświadczenia, zalecić poród rodzinny. Szkoda tylko, że nie ma osobnej sali porodowej na owe zabiegi.

- W olkuskim szpitalu wprowadzono system matka - dziecko. Jakie jest pani stanowisko w tej sprawie?

- Opinie są różne. Czasem jest to zbyt męczące, ale musimy przyzwyczajać się do nowej roli. Dużo zależy od dziecka - czy jest spokojne, nic mu nie dolega. Bliskość od pierwszych chwil pogłębia kontakty. Wspaniale godzinami przyglądać się maleństwu, nie myśleć, że trzeba je oddać. Obecnie mogę mieć dziecko przez cały czas. Powiadają, że „żadna mądrość, której możemy się nauczyć na ziemi nie da nam tego, co słowo i spojrzenie matki.” W razie potrzeby lekarze, położne i pielęgniarki udzielają wskazówek oraz niezbędnej pomocy.

Po kilkugodzinnej wizycie muszę przyznać, że olkuski szpital „idzie z postępem i osiągnięciami”. Nie musimy już wyjeżdżać w inne strony, możemy bowiem u siebie otrzymać fachową pomoc w czasie porodów oraz opiekę już po rozwiązaniu.

Aneta Dębińska.

Sukces młodych ekologów

Rozmowa z Beatą Czeladzką, opiekunem koła ekologicznego w IV Liceum Ogólnokształcącym im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w Olkuszu.

- Koło ekologiczne działające pod Pani opieką w IV LO w Olkuszu uzyskało główną nagrodę fundacji „Silesia” w konkursie „Na najlepiej prowadzoną edukację dla ekorozwoju” w województwie katowickim. Czy może nam Pani powiedzieć, co musieliście zrobić, by uzyskać to wyróżnienie?

Beata Czeladzka - Sukces ten zapewne zawdzięczamy systematycznej pracy, ponieważ praca koła ekologicznego nie jest tylko okazjonalna, ale to wciąż aktywna działalność na rzecz ekorozwoju.

Myślę, że bardzo istotne jest tutaj także moje przekonanie o tym, że rozbudowanie świadomości ekologicznej jest jedyną możliwą alternatywą, która przynosi efekty. Bez wiary nic by z tego nie wyszło. Taka druga istotną kwestią jest umiejętność wyodrębnienia problemów natury ekologicznej, które choć w części, jako placówka oświatowa, moglibyśmy rozwiązać. Za przykład niech posłuży ostatnia nasza akcja: „Program żywności kontrolowanej”, którą staramy się rozpatrywać w naszej społeczności lokalnej. Jednak najważniejszą kwestią jest to, że w moich działaniach mogą liczyć na poparcie dyrekcji szkoły, pomoc koleżanek i kolegów z grona pedagogicznego i zawsze chętnych do współpracy ze mną uczniów.

- Rywalizacja była duża, bo wiem do konkursu przystąpiło 68 placówek oświatowo-wychowawczych. Uważa Pani, że wygraliście zasłużenie?

B.C. - Uważam, że w pełni zasłużyliśmy na ten sukces, chociaż inne koła również przedstawiły prace konkursowe na bardzo wysokim poziomie, ale pierwsze miejsce było tylko jedno. Trzeba podkreślić, że w tym roku prace konkursowe składały się z pełnej dokumentacji, ze wszystkich działań

Terenów Rolnych przy Urzędzie Gminy w Olkuszu.

- Z pewnością wszystkich ciekawi, co było nagrodą?

B.C. - Szkoła została uhonorowana pięknym dyplomem, otrzymała również mikroskop typu „Studor”, z którego bardzo się cieszymy, ponieważ wzbogacił on naszą pracownię biologiczną. Jednak najważniejszą nagrodą jest dla nas samo zwycięstwo.

znovu, nie wiem tylko, czy nasza szkoła jako placówka oświatowa woj. małopolskiego będzie mogła brać udział w konkursie, który będzie organizowany w okręgu skupiającym szkoły woj. śląskiego.

- Jest Pani już długo opiekunem koła, czy spotkała się Pani z jakimiś trudnościami?

B.C. - Największą trudnością w prowadzeniu systematycznej pracy jest fakt, że nadal uczy-



Fot. Archiwum IV LO

Młodzież z IV LO w Olkuszu w trakcie akcji sprzątnięcia śmieci

proekologicznych. Regulamin został co prawda w tym roku zmieniony, ale zakres działań naszego koła po 5 latach, został wreszcie uwieńczony sukcesem. Zawsze staraliśmy się wykorzystać wszystkie dostępne nam źródła, uczestniczyliśmy w prelekcjach, organizowaliśmy wyjazdy na wykłady o tematyce ekologicznej do ośrodków naukowych, współpracujemy z placówkami badawczymi choćby z Centrum Badań nad Środowiskiem oraz z Wydziałem Ochrony Środowiska i

- Czy uczniowie będą mogli korzystać z tego mikroskopu?

B.C. - Oczywiście. Już niektórzy uczniowie mieli okazję pracować na nim w czasie zajęć lekcyjnych. Jest to mikroskop tego samego typu, jak te, które mieliśmy wcześniej do dyspozycji.

- A co w przyszłym roku?

B.C. - Oczywiście spróbujemy

my się na dwie zmiany i bardzo trudno jest mi dostosować czas zajęć pozalekcyjnych do czasu wolnego uczniów.

- Dziękuję za rozmowę i życzę sukcesów w walce o to, by „woda była czysta a trawa zielona”.

Kamila Mołęda

BANDERA ROSA

KAGANIEC OŚWIATY

(o chlebie i igrzyskach)

Rządząca koalicja w jednej dziedzinie już przegoniła poprzednią, lewicowo - ludową. Mam konkretnie na myśli liczbę i skalę protestów, strajków, pikiet. Znany z optymizmu premier Buzek powiedziałby pewnie (a może już powiedział), że świadczy to tym, że stajemy się społeczeństwem obywatelskim. I zgodzę się z tym. Z jednym wszakże zastrzeżeniem. Ważny jest nie tylko podmiot protestu, ale także jego przedmiot. A tym jest rząd, któremu premier-optimista prezesuje.

Protestują największe centrale związkowe: OPZZ, co zrozumiałe, i „Solidarność”, która rząd współtworzy, będąc zarazem za i przeciw... Protestują anestezjolodzy, pracownicy pogotowia, górnicy, rolnicy... Gdy piszę te słowa, nie wiadomo jak minister Wąsacz rozstrzygnie sprawę Stoczni Gdańskiej i jak w związku z tym zachowają się stoczniowcy...

Nie protestują jeszcze nauczyciele. Nie dlatego że kochają swego, za przeproszeniem ministra. Żyje w tym środowisku jest jeszcze wspomnienie roku 1993., kiedy to za okres strajku nie otrzymali wynagrodzenia. Pomni doświadczenia nie chcą, i na razie nie będą protestować.

O powód nie byłoby trudno. Z obszaru kraju spływają doniesienia o tym, że na pensje dla nauczycieli pieniędzy już brakuje. Wiemy, że niepokoją się także nauczyciele olkuskich szkół średnich. Niedawno w jednym z olkuskich liceów straszono, że wypłaty może nie być już w listopadzie. Na szczęście plotki okazały się nieprawdziwe. Wypłata będzie, może trochę spóźniona, ale będzie... Nauczyciele żartują, że był to zabieg celowy: „Martwisz się, że nie dostaniesz wypłaty. Potem dostajesz i nie przejmujesz się, że to takie śmieszne pieniądze”. Sytuacja rzeczywiście mogłaby śmieszyć, gdyby nie była tak tragiczna. Oświata stoi u progu reformy. Rzecz w tym, by się o ten próg nie potknęła. A stan przygotowań budzi moje, i nie tylko, obawy. Pieniądzy brakuje niemal na wszystko: szkół nie ma kto sprzątać (sprzątaczkę zatrudnione są na 3/4 etatu). Nauczyciele zobligowani są zatem do kontroli obuwia zmiennego. Nie ma na remonty - nauczyciele bawią się zatem w żandarmów, kontrolując ubikacje (sic!) i goniąc palących w nich uczniów. Nie ma na światło, ogrzewanie, telefony itd., itp.

Zapytać należy, czy nauczyciel między sprawdzaniem obuwia zmiennego, pogonią po kiblach oraz wypełnianiem setek bezsensownych rubryczek w dzienniku, znajdzie jeszcze czas na to, co powinien robić przede wszystkim - na nauczanie. Nie wolno nam przy tym zapomnieć o kursach, o których tak ostatnio głośno. Zajmują one dodatkowy czas. Co więcej - są finansowane z kieszeni belfra! (płaca wynosi ok. 800 zł brutto). Nie wiadomo, jak mają się do jakości nauczania. W środowisku panuje opinia, że można ukończyć wiele kursów i być beznadziejnym nauczycielem. Projektowany przez Handkego (pięć stopni specjalizacji) system rodzi więc sytuację, która promuje handel dyplomami, odwracając jednocześnie uwagę od procesu nauczania. Sytuację tę skomplikuje dodatkowo strukturalny bałagan po wprowadzeniu trzeciego, gimnazjalnego szczebla.

Gdy brakuje pieniędzy na chleb, MEN serwuje swoim podwładnym ideologiczne igrzyska. Do szkół wpłynęło pismo dotyczące światopoglądowego określenia się szkół. Nowe władze wprowadzają przy tym zaskakujący obyczaj - pismo nie jest podpisane! Klerykalno - reakcyjne kierownictwo traci czas i pieniądze na coś, czego demokratycznie i tak nie zdola przeprowadzić. Brak natomiast czasu na to, co zdaje się być najważniejsze. O doskonale przygotowanej reformie oświaty słyszeliśmy już wiele. Nie ma tylko (bagatela!) programów (choćby projektów) nauczania. Może zresztą w nowej, zapewne katolickiej, szkole program zatwierdzony przez organa oświaty nie będzie potrzebny. Może będzie go zatwierdzał ktoś inny... Handke straciłby wtedy ministerialny stołek, więc może nie jest to taki głupi pomysł...

Grzegorz Latos

KONTRREWOLUCYJNYM PIÓREM

Wojna o św. Mikołaja

Gdzieś daleko na północy, jedna z wersji mówi, że w Finlandii, inna, że na Grenlandii mieszka święty Mikołaj. Raz w roku w saniach zaprzęgniętych w renifery wyrusza w świat, rozwożąc dzieciom prezenty. Oczywiście strasznie wkurza tym lewicowców, bo nie dość, że występuje w tradycyjnym stroju stylizowanym na ubiór biskupa kościoła katolickiego (zresztą był tym biskupem), strój ma kolor czerwony zarezerwowany dla szandarów („Bandera rosa”!) co to „na nich robotnicza krew”

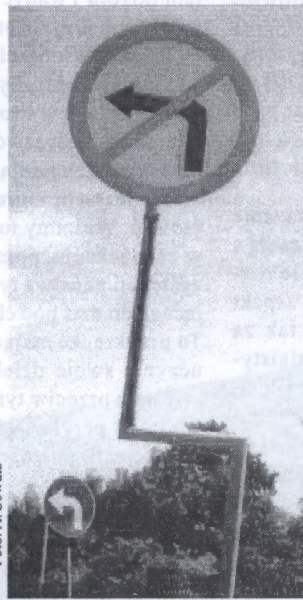


Foto: A. Sowula

i do tego rozdaje prezenty według własnych kryteriów, a nie sprawiedliwości społecznej. Tak się składa, że bogatsze dzieci dostają też bogatsze prezenty, a uboższe - biedniejsze. Prawdopodobnie z urazów na tym ile bierze się popularność lewicy wśród niektórych osób.

W czasach, kiedy lewica światowa była na tyle silna i bezwzględna, że mogła sobie na coś takiego pozwolić, próbowała spacyfikować

świętego Mikołaja. W 1939 roku narodowi socjaliści z Niemiec i internacjonalistyczni socjaliści ze Związku Radzieckiego najpierw jesienią (we wrześniu) pokonali sanacyjną Polskę, a następnie Związek Radziecki - państwo bądź co bądź potężne w czasach, kiedy istniało, rzucił się całą swą siłą na małą Finlandię.

Wojna ta, moim zdaniem, nie miała żadnego innego logicznego wyjaśnienia, jak tylko to, że Stalin faktycznie wierzył, że tam wśród lodowców Laponii znajduje się wielki skład zabawek i słodczy świętego Mikołaja (patrz wyżej o urazach z dzieciństwa); Finlandia przecież nie miała żadnych bogactw naturalnych prócz olbrzymich połaci leśnych i wódki „Finlandia”, a jednego i drugiego - lasów i wódki - nie brakowało przecież w ZSRR. Bohaterska Armia Czerwona wyzwoliła skrawek Finlandii - na zajętych terenach zachowali się zgodnie z lewicowym pojmowaniem wyzwolenia: kradli kury, rowery i zegarki, gwałcili kobiety itd. Zanim udało im się dobrać do wora św. Mikołaja, Finowie przeszli do aktywnej obrony, a później do kontrofensywy. Do dziś w fińskich muzeach prezentowane są karabiny snajperskie z dziesiątkami nacięć na kolbach oznaczających martwych komunistów. W pewnym okresie wojny Finowie zagrozili nawet Leningradowi, jednak był to za mały kraj, żeby mógł marzyć o podboju całego Kraju Rad. Wojna zakończyła się kompromisowym pokojem i odtąd święty Mikołaj mógł bez przeszkód kontynuować swoją misję.

Z pewnymi wyjątkami jednak: w Związku Radzieckim i innych krajach socjalistycznych powołano do życia jego konkurenta: Dieda Moroza, w Polsce zwanego Dziadkiem Mrozem. Osobnik ten miał wszystkie cechy św. Mikołaja poza tymi, które wiązały się z jego religijnym rodowodem. No i oczywiście prezenty miał na modłę socjalistyczną: wyroby czekoladopodobne kupowane na kartki i temu podobne. Ludność miejscowa ze zrozumiałą niechęcią odnosiła się do uzurpatora, paczki wprawdzie przyjmowała, ale uparcie oczekiwała lepszych czasów, czemu dawała wyraz, nazywając tę nową, świecką tradycję mikołajkami.

Ostatnio wszystko wróciło do normy, to znaczy święty Mikołaj powrócił i jak zwykle rozdaje prezenty zgodnie z liberalnym, a nie socjalistycznym kryterium. Jedne dzieci dostają lepsze zabawki, słodsze słodczyce, a inne nie. I tak zapewne pozostanie, bo święty Mikołaj wie, że on o nich pamięta i otacza je miłością, jest o wiele ważniejsza. Te dzieci, które tego nie akceptują i wstępują do lewicy, aby ten stan rzeczy zmienić, poprawić na swoją korzyść, ryzykują, że zmienią się w karby na kolbach mauzerów obrońców świętego Mikołaja.

Jerzy Roś

RUBRYKA FILMOWA

„Siedem lat w Tybecie” ☺

To film, który podobać może się właściwie każdemu. Rozegrany w malowniczych plenerach Tybetu niesie ogromną dawkę pozytywnych wrażeń estetycznych, bardzo spokojny, wyważony, przenosi nas w zupełnie inny świat, daleki jest od drastyczności atakującej widzów więkzości dzisiejszych filmów.

Głównym jego tematem jest ukazanie różnic pomiędzy zachodnią cywilizacją a światem Dalekiego Wschodu, gdzie rozgrywa się jego akcja, a właściwie aspekt zderzenia obu kultur. Dzieje się tak za sprawą młodego austriackiego himalaisty-Heinricha Herrera, historycznej postaci, który znalazł schronienie przed wrogimi władzami indyjskiej kolonii brytyjskiej na dworze samego Dalajlamy. Traktowany tamże początkowo jako egzotyczna ciekawostka, z czasem znalazł w kilkunastoletnim wówczas władcy przyjaciela i powiernika.

Na próżno mógłbym się starać opowiedzieć o stopniowym nawiązywaniu kontaktu pomiędzy przedstawicielami dwóch tak skrajnie różnych światów, Jean-Jacques Annaud'owi zajęło to ponad dwie godziny jego dzieła, przenikanie się nawzajem kultur stanowi bowiem główną treść filmu. To trzeba zobaczyć!

Niestety, obraz ten nie pozbawiony jest wad, reżyser pozwolił sobie na pominięcie pewnych wątków, które były konieczne, moim zdaniem, dla pełnego oddania złożoności przedstawionej historii. Sądzę, że Annaud skupił się zbyt mocno na przekazaniu wrażenia, jakie wywarły na nim atmosfera, tradycja i piękno krainy, w której realizował swoje dzieło. Próbował uwypuklić wątek pozostawionej w Austrii ciężarnej żony Heinricha, lecz i tak zginął on gdzieś pomiędzy dominującymi ujęciami malowniczych i budzących respekt zarazem Himalajów.

A skoro o górach mowa, to pasja życia głównego bohatera-wspinaczka, potraktowana została w iście hollywoodzkim stylu, zaledwie kilka scen, urągających zresztą podstawowym zasadom tego sportu, pojawia się w filmie jako element dostarczający dreszczyku emocji, epizod pozostający w oderwaniu od całości.

Podobnie na krytykę zasługuje, moim zdaniem, fakt dość radykalnego wybielenia biografii faszysty w pełnym tego słowa znaczeniu i uczynienie zeń człowieka stojącego poza okrucieństwem światowej wojny, znacznie lepszy efekt mógł reżyser osiągnąć przez przedstawienie go ta-

kim, jaki był w rzeczywistości i jednocześnie szersze ukazanie zmian, jakie wywołał w nim kontakt z tybetańskim światem pokoju i tradycyjnej harmonii panującej pomiędzy członkami tamtejszej społeczności. W oczach Annauda historia ta jest mniej ostra, zbyt poprawna, przez co traci sporo na wartości, nazbyt spłaszcza temat. Niestety, twórcy zbrakło odwagi, aby rzetelnie podjąć najważniejsze elementy historii, którą zdecydował się sfilmować. Widzimy to chyba najdokładniej w zakończeniu, pomijającym kwestię egzystencji państwa tybetańskiego pozostającego do dziś pod chińskim panowaniem. To przykre, że mając tak ogromną szansę uczynić swoje dzieło artystycznym manifestem przeciw tyranii sprawującej swe rządy na peryferiach świata zwycięskiej demokracji, postanowił się po prostu nie wychylać.

„Trzynasta księga Pana Tadeusza” ☹

W pierwszej chwili nie ukrywałem swojego zdziwienia, widząc tę pozycję w wypożyczalni na półce z nowościami. Zdjęcia na okładce zdają się jednoznacznie określać miejsce właściwe dla tego „obrazu” w katalogu PORNOGRAFIA. Zachęcony jednak obietnicą poznania pełnej wersji legendarnego już dziś epilogu narodowej epopei, obejrzałem „komedię erotyczną”, dla której scenariusza dostarczył sam Aleksander Fredro.

Przekonać się zatem mogłem, jak obsada doborowych wrocławskich aktorów (zapewnia o tym autor recenzji na okładce kasety) poradziła sobie z oddaniem klimatu nocy poślubnej Tadeusza i Zosi i przyznać muszę, że pozostają pod wrażeniem ich niebywałego kunsztu aktorskiego. To doprawdy niesamowite, jak opanowanym może być człowiek, pozostając bowiem poważni, utrzymują romantycz-

na konwencję, podczas gdy kwestie przez nich wypowiedane tak daleko odbiegają od kanonów języka, do jakich przyzwyczaiła nas ówczesna literatura. Tekst jest tak obsceniczny, wulgarny zarazem, że aż śmieszny, w połączeniu z powagą min aktorów, wyniosłością ich ruchu scenicznego czyni tę trzydziestominutową etiudę niezwykle komiczną, to rozśmieszyć może naprawdę każdego. Chciałbym zobaczyć reakcje rasowych polonistów, znawców ceniących dokonania Mickiewicza i wagę jego najśłynniejszego dzieła, nie potrafiących powstrzymać się od ataku głupiego, spontanicznego śmiechu. Jeśli chodzi o tzw. sceny rozbierane, to niosą potencjał erotyczny nie większy od polskich komedii z lat osiemdziesiątych, a zatem „soft”, więc wbrew zastrzeżeniu dystrybutora pozwoliłbym na oglądanie tego widowiska nawet dzieciom z podstawówki, z jednym zastrzeżeniem-niecenzuralne teksty, radzę zatem, jeżeli chcesz zapoznać się z tym materiałem w spokoju, upewnij się, że na ten czas nie będzie w twoim domu rodziców.

Łukasz Seweryn.

Omawiane filmy można wypożyczyć w wypożyczalni przy ul. Króla Kazimierza Wielkiego 27 w Olkuszu.

Punktacja

- ☺ - zalicz koniecznie!
- ☹ - zalicz!
- ☺☹ - niekoniecznie...
- ☹☹ - koniecznie nie...
- ☹☹☹ - grozi kalectwem

UWAGA!

Redakcja "Przeglądu Olkuskiego" zatrudni aktywnych współpracowników ze wszystkich gmin regionu olkuskiego chcących spróbować swych sił jako akwizytorzy reklam do "Handlowego Przeglądu Olkuskiego".

Zapraszamy do redakcji: Olkusz, ul. KKW 29, pok. 301.

ROCK NIE WYROK

THE ANALOGS „STREET PUNK RULEZ!” (ROCK'N'ROLLER)

Chyba tylko głuchy nie zauważy, że muzyka coraz bardziej wraca do swych korzeni. Nie inaczej jest z punk rockiem. Coraz więcej kapel powraca do grania szybkich, nieskomplikowanych rytmów spod zanku Oi! Ale jak to zwykle u nas bywa, street punk powróci za jakieś 2-3 lata. Na razie THE ANALOGS obok PO PROSTU to jedyna kapela szerzej znana amatorom glanów i pogo, oraz łysych głów. To już druga płyta szczecinian. Myślę, że umieszczając na okładce logo akcji „Muzyka przeciwko rasizmowi” chłopaki zatkali na zawsze gęby tym, którzy przez wiele lat posądzali THE ANALOGS o faszyzm.

Wracając do krążka, to kawał fajnej muzyczki do pośpiewania oraz zabawy. Jedyne do czego się można przyczepić, to brzmienie. Wiem, wiem, nasłucha się taki, a potem wszystko mu przeszkadza. Myślę jednak, że naprawdę opłacałoby się uskładać więcej pieniążków i wynająć lepsze studio. W sumie świetne kawałki... I tylko to brzmienie...

THE OFFSPRING - „AMERICANA” (SONY)

Od razu przyznaję się bez bicia, że zawsze OFFSPRING darzyłem ślepym uwielbieniem. Ale czemu się tu dziwić, skoro każdy krążek Amerykanów ma taki ładunek energii, którym można by obdzielić setkę płyt z jakimś mdłym popem. Nie zmienił nawet tego fakt, iż jakieś cztery lata temu sprzedali skórę diabłu, podpisując kontrakt z SONY. Radość człowieka bierze, gdy słuca „AMERICANA”, zadek wesoło podskakuje w fotelu, a noga pracuje ściśle zgodnie z wytycznymi płynącymi z głośnika. Zero „kombinejszyn”, tylko czad i jeszcze raz czad, czyli to co tygryski lubią najbardziej. Krążek na miarę genialnego „SMASH” i bezsprzecznie płyta roku 1998.

NEW BOMB TURKS - „AT ROPE'S END” (EPITAPH)

Jakoś tak już jest, że gdy widzę jakąś nową płytę z wytwórni EPITAPH, to łykam bez zastanowienia. W końcu to najlepsza oficyna pod słońcem. A tu taka wpadka. NEW BOMB TURKS to taka totalna kupa, a to z rodzaju tych rzadszych. 13 piosenek punk'rock'rollowych, które w żaden sposób nie mogą mnie poruszyć. Jediną ciekawostką jest fakt, że krążek nagrywali w Sunlight Studios (pod okiem Tomasa Skogsberga), które jak dotąd było zarezerwowane jedynie dla kapel metalowych jak ENTOMBED czy UNLEASHED. I chyba chłopaki z NEW BOMB TURKS będą panu Tomasowi stawiali piwo do końca życia, bo do brzmienia nie sposób się przyczepić. Miejmy nadzieję, że to jednorazowa wpadka firmy Breta Gurevitza.

ŚCIANKA - „STATEK KOSMICZNY” (BIODRO REC.)

Już od kilku dobrych lat lubelski ODUH REC dostarcza nam płyt z muzyką, przy której wypoczywać się raczej nie da. Teraz w ich ślady idzie BIODRO REC. Wyobraźcie sobie, że przy muzyce ŚCIANKI death metal to disco polo. Super zakręcona awangarda grana chwilami na modę psychodeli lat 60. To chyba nie szczególnie moje klimaty. Idealny prezent dla teściowej pod choinkę.

Grzegorz T.



UWAGA!

Wszystkie recenzowane płyty można nabyć w sklepie muzycznym „PLAY” w Olkuszu przy ul. Górniczej.

Do mieszkańców Bukowna, Bolesławia, Jarosławca, Jerzmanowic, Klucz, Olkusza, Pilicy, Przegini, Skały, Sułoszowej, Trzyciąża, Wolbromia, Żarnowca i wszystkich okolicznych miejscowości.

Redakcja „Przeglądu Olkuskiego” poszukuje aktywnych współpracowników mających ciekawe pomysły.

Pragniemy zaproponować Wam współpracę z regionalnym tygodnikiem „Przegląd Olkuski”. Za Waszym pośrednictwem - Wasza miejscowość może znaleźć stałe miejsce na łamach nowego „Przeglądu Olkuskiego”.

Nie stawiamy wygórowanych wymagań!

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do redakcji.

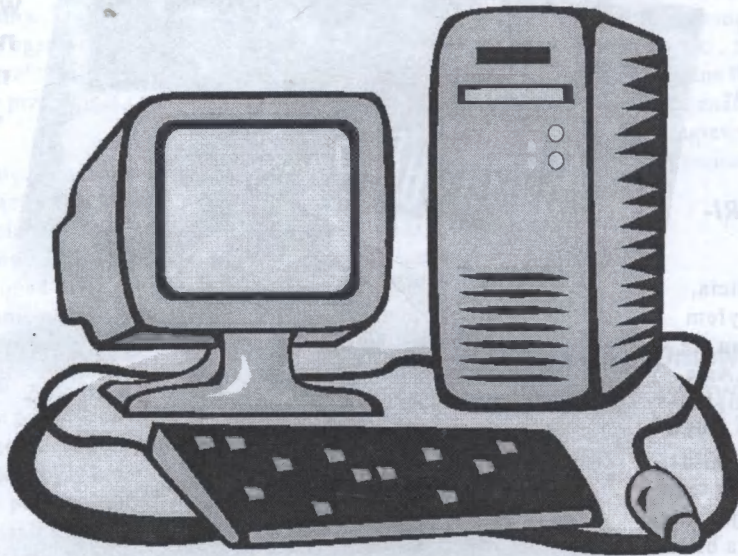
OKIEM MOMUSA*

ENTER

**Błądzić jest rzeczą ludzką,
ale żeby naprawdę narobić balaganu,
potrzebny jest komputer.
- V prawo niepewności.**

Pamiętam swoje pierwsze zmagania z komputerem, który pojawił się w naszym domu siedem lat temu. Świadoma tego, że oto nadeszła nowa epoka, próbowałam zapanaować nad tym upiornym urządzeniem, które co rusz wyrzaskało do mnie z ekranu informacje rozpoczynające się przynębiającym - "invalid" Mój zasób wyrażań nieparlamentarnych powiększył się znacznie i stał się niezwykle urozmaicony. Wkrótce osiągnęłam takie szczyty maestrii w tej dziedzinie, że mogłabym otworzyć uniwersytet. Niestety, postępy w komunikacji z komputerem nie były tak zadowalające. Wówczas jeszcze niepełnie rozumiałam, że komputer nie wykona tego, czego od niego chcemy, tylko to, co polecimy zrobić. Wreszcie oświadczyłam, że nie zamierzam korzystać z wątpliwych usług bezdusznej maszyny i od tej pory ignorowaliśmy się wzajemnie. Kolejny komputer kupiłam parę lat później, natychmiast po przeprowadzce do Olkusza. Przede wszystkim był pozbawiony programu Microsoft Mąź 19...zawierającego opcję wynoszenia śmieci. Znalazłam małą, jak mi się wydawało, solidną firmę, która oferowała zestawy po przyzwoitych cenach. Firma była przyzwoita, ale jej przedstawiciel okazał się zgoła inny. Wkrótce stałam się właścicielką najdroższego komputera na świecie i najdroższej drukarki

(w myśl prawa równowagi monetarnej „głupiec i twoje pieniądze wkrótce się połączą”), przy czym wszystko to, jak się wkrótce okazało, pochodziło z niewiadomych źródeł, a kiedy po raz kolejny poszłam upomnieć się o gwarancję, okazało się, że sklep stał się pustym



lokałem do wynajęcia, a nieuczciwy przedstawiciel krakowskiej firmy poszedł siedzieć. Akurat nie za kombinacje z komputerami, tylko za talent. Podrabiał banknoty, tyle że zachwycony swoim talentem pochwalił się tym o jeden raz za dużo. Najdroższy komputer świata jakby nieco mi obrzydł, więc sprzedałam go za 30% ceny i kupiłam maszynę do pisanania z pamięcią. W tym roku znowu kupiłam komputer, tym razem okazji nie, i stwierdziłam, że najwyraźniej już do niego dorosłam. Szybko stał się moim podstawowym narzędziem pracy, a niedługo również i rozrywki. Odkryłam na przykład, jaką niezwykłą przyjemność może dać rozegranie

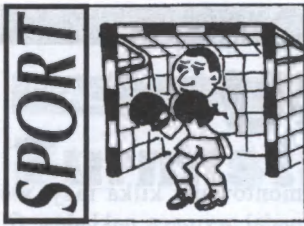
partii brydża, kiedy naprzeciwko mnie nie siedzi ojciec z czerwoną twarzą, zjeżonymi włosami, mierzący mnie pełnym furii wzrokiem i warczący wściekle - z takimi kartami i ty nie licytujesz?!! Mielibyśmy szlema! Kłopot był w tym, że z moim ojcem nikt nie chciał

dem to się jeszcze nie wydało... A tu proszę, okazało się, że po pierwszym wieczorze z komputerem mogę rozluźnić zaciśnięte szczęki i napięte mięśnie, a po drugim przesłam spokojnie z poziomu dla początkujących na średni. Pojawiło się u mnie coś na kształt zrozumienia dla wyszydanych dotychczas maniaków komputerowych. Ot, choćby mój młody sąsiad. Ilekroć wchodzę do jego sklepu, zastaję go z nosem przyklejonym do ekranu i ręką zaciśniętą na myszce albo biegającą z niezwykłą szybkością po klawiaturze. Mija dobra chwila, zanim zdoła zwrócić na mnie wzrok o wyrazie tak tępym, że aż człowiek czuje się nieswojo. Nic dziwnego, jeszcze przed chwilą był dowódcą komandosów, któremu szczęśliwie udało się wymordować paru bandytów, a ja bezczelnie oderwałam go od wytropienia niedobitków. Powoli na jego twarz wracają ślady inteligencji i jest nawet w stanie sformułować proste zdanie. Chociaż na ogół ogranicza się do pomruków. Przypomina to moją komunikację z koleżanką, gdy zaczyna mi plombować ząb. Na ogół zaczyna wtedy również mówić. Z otwartą, utkaną ligniną gębą jestem w stanie wydawać tylko nieartykułowane dźwięki. - Oooooooooo? -ze zdziwieniem. - Um, um.....potepiająco. - Eeeeeeeee- z lekceważeniem. Albo -A! A!- w proteście. I chociaż gestykulacja odpada, bo łapami lepiej nie machać z wiertłem w zębie, rozumiemy się naprawdę dobrze. Może tak samo jest z maniakami komputerowymi. Sposób komunikacji międzyludzkiej zmierzający do ideału. Taka wyższa forma porozumienia. Bardzo podobał mi się dowcip o tym, jak żegna się taki komputeroman:

- W imię ojca i syna i ducha świętego...ENTER!

Joanna S.

*Momus - grecki bóg lubujący się w krytykowaniu.



TENIS STOŁOWY

Dąbrowa Górnicza. W kolejnym meczu IV ligi tenisa stołowego bardzo dobrze spisali się tenisiści LKS Kłós Olkusz. W wyjazdowym meczu pokonali KS Dąbrowa II 6:4.

Punkty dla LKS-u zdobyli:

Michalski 2,5 pkt. (komplet)

Trzeciak 1,5

Kucharek 1,5

Solecki 0,5

Wyniki poszczególnych meczy:

I stół

Stanisław Merta - Piotr Solecki 2:0

Tomasz Sikora - Jacek Trzeciak 1:2

Gra podwójna: Stanisław Merta, Tomasz Sikora - Jacek Trzeciak, Piotr Solecki 0:2

Stanisław Merta - Jacek Trzeciak 2:0

Tomasz Sikora - Piotr Solecki 2:0

II stół

Dariusz Homoncik - Jerzy Kucharek 2:0

Łukasz Sikora - Arkadiusz Michalski 0:2

Gra podwójna: Dariusz Homoncik, Łukasz Sikora - Jerzy Kucharek, Arkadiusz Michalski 0:2

Dariusz Homoncik - Arkadiusz Michalski 1:2

Łukasz Sikora - Jerzy Kucharek 0:2

Chruszczobród. Po bardzo zaciętym meczu tenisiści UKS 10 Olkusz przegrali wyjazdowy mecz 6:4. Bardzo dobrze grał młody Łukasz Kowal, który zdo-

był komplet punktów.

Punkty dla UKS 10 Olkusz zdobyli:

Kowal 2,5 pkt.

Rusek 1,5

Noga 0

Świda 0

Wyniki poszczególnych meczy:

I stół

Sebastian Makuch - Paweł Noga 2:1

Krzysztof Pęciak - Patryk Świda 2:0

Gra podwójna: Sebastian Makuch, Krzysztof Pęciak - Paweł Noga, Patryk Świda 2:0

Sebastian Makuch - Patryk Świda 2:0

Krzysztof Pęciak - Paweł Noga 2:1

II stół

Jacek Przeraziński - Marcin Rusek 2:1

Leszek Tarapacz - Łukasz Kowal 0:2

Gra podwójna: Leszek Tarapacz, Jacek Przeraziński - Łukasz Kowal, Marcin Rusek 0:2

Jacek Przeraziński - Łukasz Kowal 0:2

Leszek Tarapacz - Marcin Rusek 0:2

Jastrzębie. Kolejne sukcesy sportowe na szczeblu wojewódzkim zanotowały zawodniczki sekcji tenisa stołowego ULKS Jarosławiec. 21 listopada w Jastrzębiu rozegrany został II Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny kadetek, w którym zwyciężyła Justyna Stanek, uzyskując prawo reprezentowania województwa katowickiego w zawodach strefowych. Kolejna zawodniczka z Jarosławca, Kinga Kulawik uplasowała się na 7. miejscu. W punktacji zespołowej zdecydowanie zwyciężyły zawodniczki ULKS Jarosławiec, gromadząc 100 pkt., wyprzedzając następną zespół aż o 37 punktów.

Wyniki kadetek:

1. Justyna Stanek ULKS Jarosławiec 27 pkt.

2. Aleksandra Heppa Górnik 09 Mysłowice 27 pkt.

3. Anna Drożdżowska ULKS Pławniowice 27 pkt.

4. Patrycja Wodarska Górnik 09 Mysłowice 26 pkt.

5. Wirginia Czyżyk LKS Piasek 25 pkt.

6. Wioleta Miklar JKTS Jastrzębie 24 pkt.

7. Kinga Kulawik ULKS Jarosławiec 23 pkt.

8. Aleksandra Lebok Tajfun Ligota Łabędzka 22 pkt.

9. Ewelina Kałużna UKS SP 10 Olkusz 21 pkt.

10. Marta Kuznicus JKTS Jastrzębie 20 pkt.

11. Maria Irla UKS SP 10 Olkusz 19 pkt.

12. Ewa Jarosz LKS Piasek 18 pkt.

13. Marzena Budzyńska KTS Łędziny 17 pkt.

14. Katarzyna Kałwa ULKS Jarosławiec 16 pkt.

15. Agnieszka Rosikoń SKS Spartakus Gliwice 15 pkt.

16. Małgorzata Krużyńska MKS Sokół Orzesze 14 pkt.

17. Barbara Bonecka ULKS Jarosławiec 13 pkt.

18. Marzena Swadźba LZS Przełom Bujaków 12 pkt.

19-20. Anna Gawlik LZS Przełom Bujaków 11 pkt.

Agnieszka Wasiuta ULKS Jarosławiec 11 pkt.

21-24. Joanna Nowotyńska LKS Piasek 10 pkt.

Karolina Ruszel ULKS Jarosławiec 10 pkt.

Agata Skorek UKS Szóstka Zawiercie 10 pkt.

Joanna Baranowska LKS Piasek 10 pkt.

25-29. Marlena Mirocha Spartakus Gliwice 9 pkt.

Barbara Śliwa AKS Mikołów 9 pkt.

Barbara Krzysztofiak SKS Spartakus Gliwice 9 pkt.

Dominika Bartuś Górnik Pszów 9 pkt.

Maria Adler LZS Przełom Bujaków 9 pkt.

Zespołowo:

1. ULKS Jarosławiec 100 pkt.

2. LKS Piasek 63 pkt.

3. Górnik 09 Mysłowice 53 pkt.

4. JKTS Jastrzębie 44 pkt.

5. UKS SP 10 Olkusz 40 pkt.

6. SKS Spartakus Gliwice 33 pkt.

7. LZS Przełom Bujaków 32 pkt.

8. ULKS Pławniowice 27 pkt.

9. Tajfun Ligota Łabędzka 22 pkt.

10. KTS Łędziny 17 pkt.

11. MKS Sokół Orzesze 14 pkt.

12. UKS Szóstka Zawiercie 10 pkt.

13. AKS Mikołów 9 pkt.

14. Górnik Pszów 9 pkt.

Jastrzębie. Ponownie tenisistki spotkały się w Jastrzębiu, tym razem w kategorii junierek. I tym razem zawody zakończyły się sukcesami zawodniczek z Jarosławca.

II miejsce - P. Bojarska

III M. Wierzbička.

XI P. Minkowska

Powoli rozkręca się sezon tenisowy, a rozpoczął się on od sukcesów dziewcząt z ULKS-u. Jednak to nie sukcesy spędzają sen z powiek działaczom, a brak środków finansowych na kontynuowanie działalności. Byłoby szkoda, gdyby wyniki zawodniczek ULKS-u znikły z naszych łamów z powyższego powodu.

WOLBROM

MOSiR w WOLBROMIU

Od kilku lat naczelnym celem wielu gmin jest rozwój sportu i wszystkiego co jest z nim związane. Kolejne zarządy starają się budować obiekty sportowe (np. Klucze - nowy basen), jeśli nie ma to funduszy, to przynajmniej remontować stare

Gmina Wolbrom nie pozostaje w tyle. Główną rolę odgrywa tu Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Rozpoczął on swą działalność w maju 1988r. Pierwszym dyrektorem był Jerzy Górnicki (obecny burmistrz Wolbromia). Od 1991r. dyrektorem jest Aleksander Koryto. Obiekty na bazie których powstał MOSiR, to pływalnia, zalew, lodowisko i kort tenisowy. Od 1 grudnia 1991r. zarządza także salą gimnastyczną wraz z zapleczem (natryski, szatnie). Kiedy w marcu 1992 rozpadł się główny sponsor klubu KS „Przebój” - Stomil Wolbrom - przejęto pawilon sportowy, boisko, sekcje piłkarską, łuczniczą i szachową. W pawilonie uruchomiono kawiarnię (I VII 1992), a rok później dwudziestomiejscowy hotel. Przy MOSiR działa także (od 1991) sekcja brydża sportowego, odnosząca sukcesy w Lidze Makroregionalnej.

Wymienione już kąpielisko powstało w latach 60. z inicjatywy Stanisława Bieli. Pierwszym właścicielem był Stomil, ale na przełomie lat 1990/91 obiekt przejął MOSiR. Kąpielisko składa się z trzech basenów różnej wielkości. Początkowo wszystkie były odkryte, potem na bazie średniego zbudowano pływalnię krytą.

Za czasów Stomilu baseny

wykorzystywane były do organizacji spartakiad międzyzakładowych. Później rozgrywano tu m.in. Strefowe Mistrzostwa w Ratownictwie Wodnym (10-11 VI '89), XXIX Mistrzostwa Polski w Ratownictwie Wodnym (24-25 VI '95). W 1990r. zorganizowano tu symboliczne przepłynięcie kanału La Manche dla ratowników. Ponadto organizowane są coroczne, wspólnie ze Szkolnym Związkiem Sportowym Międzyszkolne Zawody Pływackie.

niedbany, a jego utrzymanie pochłania wiele kosztów. Mimo to od połowy czerwca do końca sierpnia (lub połowy września) po zalewie (21ha) można popływać łódką, rowerem lub kajakiem. Regularnie przeprowadzane jest zarybianie, a narybek kupowany jest za pieniądze wędkarzy. Istniało kilka programów zagospodarowania obiektu. Miał tam powstać nowoczesny hotel, ogródki działkowe, pola namiotowe i campingowe. Plany nie zo-

montowany kilka razy, ale nadal wymaga nakładów finansowych. Potrzebę budowy nowych kortów głosiły ugrupowania polityczne - zobaczymy, jakie kroki podejmie nowa rada...

Stadion sportowy MOSiR przejął w 1992 r. w latach 1996-97 dokonano częściowego remontu. Odnowiono budynek klubowy, wyremontowano szatnie i stworzono siłownię. Zamontowano nowe trybuny, cały



Stadion KS Przebój Wolbrom podlegający MOSiR-owi (zdjęcie z książki "Historia Klubu Sportowego 'Przebój' Wolbrom, 1937-1997")

Obiekt jest ogólnodostępny, prowadzone są szkółki pływackie itp.

Wolbromski Zalew przekazany został pod zarząd MOSiR-u przez Urząd Miejski w 1988 r. Sytuacja była i jest tu o wiele gorsza niż w przypadku basenu. Za czasów pierwszego dyrektora zdołano postawić tylko jedną halę na sprzęt pływający, którego zresztą jest bardzo mało. Jest zniszczony, przestarzały i za-

stały jednak nigdy zrealizowane.

Wolbromskim lodowiskiem przed utworzeniem MOSiR zarządzał Dom Kultury. Do 1990r. działały tam dwa agregaty chłodzące roztworem solankowym. Ze względu na kosztą zostały jednak wycofane. Obecnie lodowisko ma charakter naturalny i jest dostępne tylko w zimie.

W Wolbromiu jest tylko jeden kort tenisowy. Był re-

obiekt ogrodzony, podłączono nowe, zewnętrzne oświetlenie. W perspektywie istnieją plany zrobienia drugiej części trybun oraz remont bieżni.

Łukasz Bieda

(autor dziękuje za pomoc Stanisławowi Milewskiemu)



KARTKI Z HISTORII.

SKAŁA

Burmistrzowie

Jak podają „Dzieje Olkusza i regionu olkuskiego”, nie później niż w XIV w. ukształtowała się w Skale rada miejska i ona przejęła rządy nad miastem. Pierwsze pewne wiadomości o niej można znaleźć w zapiskach sądowych z 1406 i 1410r., które wymieniają kilku mieszczan, rajców i ławników skalskich.

Z 1583r. pochodzi informacja o burmistrzu Józefie, rajcach: Janie Marszałku, Macieju Dybie, Jakubie Zołądku i Błażeju Tryndzie oraz pisarzu Skały - Janie Księskim.

W 1783r. wójtował w Skale niepiśmienny Ignacy Polkowski, natomiast w trzy lata później wójtem był Dominik Susęcki, burmistrzem zaś Filip Michalski. Również w 1792 rządili w Skale analogicznie: Jan Opalski - burmistrz, oraz Marcin Wieprz - landwójt prezdujący sądowi wójtowsko - ławniczemu.

(bh)

PILICA

Powstańczy czyn?

W Pilicy nie było prawdopodobnie ani tajnego sprzysiężenia, ani przygotowań do powstania listopadowego. Dopiero w lutym i marcu 1831., gdy na całym obszarze Królestwa Kongresowego (do którego należała również Pilica) wprowadzono stan wojenny i zorganizowano komórki wojskowych władz powstańczych, również ta miejscowość znalazła się w „ogniu” powstania.

Komisarz obwodu olkuskiego zobowiązał pilickiego dziedzica, aby ten dostarczył do magazynów wojska polskiego w Częstochowie żyto, jęczmień, owies, proch i ziarno. W tym samym czasie (styczeń 1831) zorganizowano tu obóz dla wziętych do niewoli oficerów rosyjskich. W atmosferze wyrozumiałości i łaskawości komendanta korzystali oni z pełnej swobody, zwiedzając Pilicę i okolice. Efektem takiego „pilnowania” były masowe ucieczki - przynajmniej stu oficerów. W lipcu 1832 w dawnym magazynie rolnym przy ulicy Lelowskiej zorganizowano lazaret dla chorych na cholera.

Chociaż już w styczniu 1830 polecono utworzenie straży bezpieczeństwa z mężczyzn w wieku od 18 do 45 lat, to jednak nikt nie dozorował dróg, nie było nocnych patroli i wart. Mieszczanie i dzieci zalegali w podatkach na rzecz skarbu Rządu Powstańczego.

Jak podaje o. Henryk Błażkiewicz OFM, z którego książki ("Pilica, zarys dziejów okolicy") korzystaliśmy, prawdopodobnie nikt z Pilicy nie brał udziału w walkach powstańczych. Przykład dawał zresztą sam... przedstawiciel władz powstańczych, tzw. „komendant placu”.

(bh)

URODA W RYTMIE EPOKI

Zjadamy urodę

Skóra potrzebuje witamin, by pięknie wyglądać. Nie zawsze wystarczają zażywane przez nas pastylki. Nie możemy zapomnieć o środkach upiększających „od środka”. Musimy pamiętać o właściwym odżywianiu. Zaczniemy więc od skontrolowania naszego jadłospisu. Na nic bowiem nie zdadzą się zewnętrzne zabiegi, jeśli nie zlikwidujemy przyczyny zasadniczej - braku określonych składników w pożywieniu. Jeżeli po przeanalizowaniu naszego jadłospisu stwierdzimy, że nasze pożywienie nie jest wystarczająco bogate w witaminy, musimy wzbogacić je o te składniki. Im pełniej nasze posiłki zaspokajają potrzeby naszego organizmu, tym lepiej będzie on funkcjonował. Ważne jest, aby nasz jadłospis był bardzo urozmaicony. Musimy zachowywać w miarę równe przerwy między posiłkami w ciągu dnia. Na obraz człowieka składa się nie tylko właściwa waga, ale przede wszystkim zdrowa skóra, piękne włosy, błyszczące oczy, twarde paznokcie, dobry nastrój i wspaniałe samopoczucie. Skóra, włosy, paznokcie są odżywiane substancjami, które spożywamy. Znać należy od ograniczenia tłuszczów. Mam na myśli głównie wędliny, mięso i czekoladę. Na wyróżnienie zasługują tu tłuszcze (roślinne).

Spożywajmy jak najwięcej surowych warzyw i owoców, znajdziemy w nich większość witamin, potrzebnych do prawidłowego funkcjonowania naszego organizmu. Kupujmy tylko świeże owoce i warzywa.

Starajmy się jeść chleb pełnoziarnisty, muesli, płatki kukurydziane. Pamiętajmy o picciu dużej ilości wody mineralnej, najlepiej niegazowanej. Ograniczmy spożycie cukru, potraw mącznych, słodczy, alkoholu, które stanowią

główne źródło zbędnych kalorii. Jeżeli możemy dokonać wyboru pokarmów - wykorzystajmy to!

Każdy chce zdrowo odżywiać. Warzywa i owoce wiele tracą podczas gotowania. Powinniśmy więc jak najwięcej ich jak najwięcej. Zaleca się podczas diety spożywać posiłki jak najbardziej wartościowe. Przystawiając się na pożywienie bogate w witaminy, możemy odzyskać ładną, zdrową cerę. Muesli, jogurt wpływają korzystnie na trawienie. Wiele surowców wykorzystywanych w kosmetyce naturalnej służy urodzie także „od wewnątrz”.

Wiecie same, że kto jest bardzo głodny, zjada często więcej niż trzeba, odczuwając potem senność i ociężałość. Unikajmy takich sytuacji. Mała wartościowa przekąska pomoże nam utrzymać dobre samopoczucie.

Jest takie powiedzenie: śniadanie zjedz sam, obiadem podziel się z przyjacielem, kolację oddaj wrogowi (śniadanie królewskie, obiad książęcy, kolacja żebracka).

Na śniadanie proponuję pożywny płatek, kanapkę na chlebie pełnoziarnistym. Drugie śniadanie winno uzupełniać pierwsze. Mogą to być owoce, sałatki, jogurty.

Ciepły posiłek jest godny polecenia ze względu na takie produkty jak ziemniaki, rośliny strączkowe itp. Następne posiłki jemy w zależności od rytmu dnia. Mogą to być soki ze świeżych owoców, lub szklanka chudego mleka.

Pamiętajmy: racjonalne i systematyczne odżywianie pomoże nam nie tylko zachować dobrą figurę, ale również zapewni nam świetne samopoczucie i dobry nastrój. Powinniśmy zacząć od naszego jadłospisu. Smacznego.

Monika

Potęża roślin leczniczych (10)

BORÓWKA BRUSZNICA - VACCINIUM VITIS IDAEAL.

Rodzina: Ericaceae (wrzosowate)

SYNONIMY: borówka, borówka czerwona, brusznica

WYSTĘPOWANIE: borówka brusznica rośnie dziko w strefie umiarkowanej Europy, Azji i Ameryki Północnej.

SUROWIEC: liść borówki brusznicy, owoc borówki brusznicy

DZIAŁANIE: liście borówki brusznicy zwiększają ilość wydalanego moczu oraz jonów sodowych i chlorkowych. Dzięki aktywności glikozydu arbutyny (której właściwości odkażające zwiększają garbniki i flawonoidy) działają bakteriobójczo w drogach moczowych. W przewodzie pokarmowym wyciągi z liści borówki brusznicy wykazują działanie ściągające, hamują rozwój drobnoustrojów, zmniejszają stan zapalny oraz przepuszczalność naczyń krwionośnych włosowatych. Owoce borówki brusznicy działają regulująco na procesy trawienne.

ZASTOSOWANIE: liście borówki brusznicy stosuje się w stanach zapalnych i niezbytach dróg moczowych jako środek bakteriobójczy; pomocniczo w kamicy moczowej z towarzyszącym zakażeniem. W zestawach ziołowych stosuje się w niezbytach przewodu pokarmowego, wzdęciach, przy niezbyt nasilonej bieguncie, nieznacznych krwawieniach. Owoce mają zastosowanie bardziej jako środek dietetyczny niż typowo leczniczy. Są doskonałym produktem do wyrobu konfitur, dżemów, soków. Ich dodatkową zaletą jest trwałość spowodowana obecnością kwasu salicylowego.

PREPARATY DOSTĘPNE W APTEKACH:

LIŚĆ BORÓWKI BRUSZNICY

Joanna S.

KONKURS LITERACKI

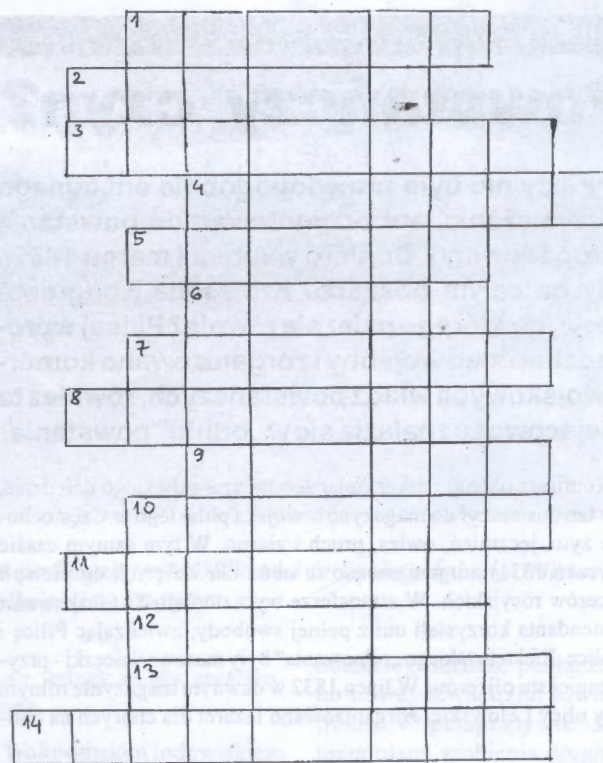
Dziewięciśń '98

UWAGA! Rozstrzygnięcie konkursu literackiego "Dziewięciśń '98" i rozdanie nagród odbędzie się 10 grudnia (czwartek) o godz. 16.00 w olkuskiej BASZCIE.

Wszystkich uczestników serdecznie zapraszamy.

JURY

KRZYŻÓWKA MIKOŁAJKOWA



PODARUNKI DLA DZIECI

Mikołaj przyniósł worek z prezentami. Należy uzupełnić diagram ich nazwami. Litery z zaznaczonych pól dadzą hasło. W zaznaczone (szersze pola) wpisujemy 1. lub 2. litery.

ANKA

25. 11 - Podczas przesłuchania prowadzonego w olkuskiej KRP mieszkaniec Lgoty przyznał się do złożenia fałszywego zawiadomienia o kradzieży samochodu fiat 126p. Zawiadomienie złożył w dniu 3.11 - w komendzie policji w Trzebini. Sprawę prowadzi KRP Chrzanów.

26. 11 - W nocy w miejscowości Żurada nieznani sprawcy włamali się do kapliczki sakralnej, skąd skradli drewnianą figurkę św. Ambrożego o nieustalonym pochodzeniu i wartości.

27. 11 - W Kluczach nieznani sprawcy włamali się aparatu telefonicznego na ul. XXX lecia, skąd ukradli czytnik elektroniczny o wartości 3000zł.

Także w Kluczach przy ul. Rabsztyńskiej funkcjonariusze KP Klucze zatrzymali sprawcę kradzieży silnika elektrycznego wartości 600 zł. Sprawcą okazał się 15 letni mieszkaniec Kluczy.

W Rodakach kierujący samochodem 126p mieszkaniec Olkusza nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z nadjeżdżającym cinquecento kierowanym przez mieszkańca Poręby. Obrażenia ciała doznali: 25 letni kierowca i 23 letnia pasażerka fiata 126p. Oboje z ogólnymi obrażeniami ciała zostali odwiezieni do szpitala.

28. 11 - W nocy nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczego w miejscowości Zasepiec, skąd skradli artykuły spożywcze, alkohol, papierosy. Wartość skradzionego towaru 2400 zł. Sprawę prowadzi KP Wolbrom.

29. 11 - W Olkuszu przy ul. Przemysławskiej na parking przy



PRZEGLĄD POLICYJNY

dyskotece Cabała - Complex czterej znani z widzenia olkuszcy taksówkarze przy użyciu siły fizycznej doprowadzili do stanu bezbronności 27 letniego mieszkańca Olkusza. Następnie zerwali z jego samochodu emblematy i tablice podświetlane nowo otwartej firmy przewozowej, która stanowi konkurencję dla taxi. W nocy z 28/29 listopada w Olkuszu przy ul. Króla Kazimierza Wielkiego nieznani sprawcy włamali się do kiosku z artykułami monopolowymi, skąd ukradli piwo i papierosy. Straty 1200zł.

30. 11 - Funkcjonariusze KRP Olkusz podczas rutynowej kontroli drogowej na trasie E 40 ujawnili mercedesa kierowanego przez mieszkańca Sieradza. Numery silnika auta klasyfikowały samochód jako skradziony.

31. 11 - W nocy w miejscowości Boża Wola nieznany sprawca włamał się do baru, skąd skradł alkohol i papierosy wartości 700 zł, sprawę prowadzi KP Wolbrom. Między 23 do 25 listopada w Niesułowicach ktoś włamał się do aparatu telefonicznego, skąd ukradł czytnik elektroniczny wartości 3000 zł na szkodę TP SA.

1. 12 - W autobusie miejskim na ul. Kościuszki skradziono portfel z 270 zł na szkodę mieszkanki Olkusza. Pokrzywdzona zatrzymała i doprowadziła do KRP mieszkańca Chorzowa, którego podejrzewała o kradzież. Przy mężczyźnie nie odnaleziono skradzionego portfela.

MOK OLKUSZ KINO „Zbyszek”

4 - 8. 12 - „Magiczny miecz”, USA, godz. 17.00

4 - 8. 12 - „Sposób na blondynkę”, USA, godz. 19.00

10 - 13. 12 - „Mafia”, USA, godz. 17.00

10 - 13. 12 - „Zaklinacz koni”, USA, godz. 19.00

18 - 22. 12 - „Truman Show”, USA, godz. 17.00

18 - 22. 12 - „Oczy węża”, USA, godz. 19.00

IMPREZY

4. 12 - „Pieśń Don Kichota” - spektakl w wykonaniu Teatru Lektur Szkolnych z Wrocławia, godz. 9.35, 10.50 i 12.15

5. 12 - „Mikołajki w MOK- u”. Miejski Dom Kultury zaprasza dzieci na zabawę mikołajkową. Imprezę rozpocznie spektakl „Farfurka królowej Bony” w wykonaniu dzieci z teatru MDK.

Będą konkursy z nagrodami i zabawa taneczną podczas której św. Mikołaj będzie rozdawał prezenty przyniesione przez rodziców. Rozpoczęcie o godzinie 15.00.

7. 12 - „Emigranci” Sławomira Mrożka w wykonaniu katowickiego teatru „Korez”

9. 12 - Ogólnopolski Konkurs Kolęd i Pastoralek, eliminacje rejonowe, godz. 10.00

18. 12 - Mistrzostwa Polski w Szachach (Gra Błyskawiczna)

19 - 20. 12 - Ogólnopolski „Gwiazdkowy” Turniej Szachowy dzieci i młodzieży

SŁAWKÓW

8.12 - „100 lecie urodzin Georga Gershwina”, koncert Filharmonii Śląskiej dla starszych klas szkół podstawowych i szkół średnich, godz. 9.00, 10.00 i 11.00

9.12 - „Cyrk św. Mikołaja” - zabawa dla dzieci. W programie teatrzyk, gry i zabawy z nagrodami.

17.12 - wieczór tradycji wigilijnych w Klubie Literackim, godz. 17.00

21. 12 - spotkanie w Klubie Seniora, godz. 16.00

BOLESŁAW

5. 12 - zabawa mikołajkowa, Ujków, godz. 16.00

5. 12 - zabawa mikołajkowa,



PROGRAM IMPREZ

Bolesław, godz. 16.00 W programie występy teatrzyków dla dzieci "Dziewczynka z zapałkami" i "Czerwony kapturek", gry, zabawy, konkursy z nagrodami.

11. 12 - ogłoszenie konkursu na stroik świąteczny

12. 12 - wycieczka do Zakopanego

18. 12 - wieczór kolęd, Bolesław, godz. 17.00

18. 12 - wieczór wigilijny w Klubie Pracy Twórczej

21. 12 - rozstrzygnięcie konkursu na stroik świąteczny

29. 12 - koncert kolęd w wykonaniu zespołu wokalnego pod kierunkiem Haliny Skubis, godz. 17.00

WOLBROM

4. 12 - „Maska Zorro”, USA, godz. 19.00

5,6. 12 - „Maska Zorro”, USA, godz. 18.00

11. 12 - „Szeregowiec Ryan”, USA, godz. 19.00

12, 13. 12 - „Szeregowiec Ryan”, USA, godz. 18.00

18. 12 - „Lolita”, USA, godz. 19.00

19, 20. 12 - „Lolita”, USA, godz. 20.15

19, 20. 12 - „Zaginieni w kosmosie”, USA, godz. 18.00

26, 27. 12 - „Co z oczu to z serca”, USA, godz. 19.00

IMPREZY

6.12 - spotkanie z Mikołajem, w programie: gry, konkursy, zabawy i tańce. Rozpoczęcie o godzinie 16.00

13. 12 - otwarcie wystawy prac plastycznych Agaty Pabian, godz. 16.00

17. 12 - „Satyrykon”, spektakl kabaretowy w wykonaniu Teatru im. S. Jaracza w Łodzi, godz. 9.00 i 11.00

18. 12 - „Poszukiwania Mister Baja”, widowisko muzyczne dla dzieci.

26. 12 - dyskoteka świąteczna, godz. 20.00

31. 12 - Bal sylwestrowy. Bilety można kupić od 1 do 15 grudnia w wolbromskim MOK - u.

"KĄTEM" OBIEKTYWU



Idą roztopy, uwaga na sople!

HOROSKOP NA TYDZIEŃ

BARAN



Nadchodzą problemy.

Fortuna toczy się kołem i właśnie znajdujesz się pod nim. Nadchodzący tydzień zapowiada się jako okres pełen problemów. Twoje przekonania zostaną poddane próbie. Być może sam uznasz, że czas je zmienić, a może wymuszają na to okoliczności. Uważaj na zdrowie, pamiętaj o koniecznym relaksie, jeśli nie zadbasz o swoją spowiniewaną psychikę może ci nawet grozić załamanie nerwowe!

Życie rodzinne również pod znakiem problemów. Twój związek uczuciowy chwieje się w posadach. Jeśli nie dojdziecie do porozumienia, nieunikniona okaże się rozłąka.

BYK



Plotki, plotki.

Jedna pani drugiej pani, czyli krótko mówiąc, stałeś się wdzięcznym obiektem plotek. Możesz przyjąć to z wdziękiem i uśmiechem na ustach, możesz się irytować - wybór należy do ciebie. Ciężka zima, która nadeszła tej jesieni, może powodować kłopoty ze zdrowiem. Dbaj o siebie, chyba czas na coroczne badania lekarskie.

Zawód uczuciowy, który się spotkał, pozostawił po sobie uczucie goryczy i niezadowolenia. Czujesz się opuszczony i osamotniony, ale to wkrótce minie.

BLIŹNIĘTA



Poradź się w sprawach finansowych.

Jeśli masz wątpliwości w sprawach finansowych, musisz podjąć decyzje, których skutków się obawiasz, rozejrzyj się wokół siebie. Mężczyzna w średnim wieku, który z powodzeniem prowadzi własne interesy, chętnie pomoże także tobie. Jest to człowiek uczciwy i odpowiedzialny, możesz zdać się na jego radę, ale też nie rezygnuj z usług własnego rozsądku.

Pogodnie i miło, jako, że twój przyjaciel jest człowiekiem wesołym i towarzyskim, a jako jego partner jesteś przyjmowany

przez wspólnych znajomych tak samo życzliwie jak on.

RAK



Nie poddawaj się!

Załóżmy, że to depresja jesienna. Przecież z tak błahego powodu nie straciłeś wiary we własną możliwość! Z powodu zwątpienia, które cię ogarnęło, masz problemy z podjęciem jakiegokolwiek decyzji. Obawiasz się, że zdecydujesz niewłaściwie i będziesz działał na własną niekorzyść. Postaraj się po prostu spokojnie przeczekać ten okres. Zadbaj o dobrą organizację wolnego czasu. Zwróć także uwagę na to, co jesz. Może w tym tkwi przyczyna złego samopoczucia.

Ktoś z grona starych przyjaciół, może któraś z poprzednich twoich sympatii, rozprzestrzenia bardzo ubarwione informacje o tobie, czyli po prostu cię obgaduje. Świadczy to o niewygasłym jeszcze zainteresowaniu z jej strony, chociaż może być irytujące.

LEW



Naucz się mówić „nie”.

Smutna wiadomość zmartwiła cię. Mimo iż nie dotyczy bezpośrednio ciebie, przeżywasz ją dość mocno, tym bardziej, że zmęczenie daje znać o sobie. Pracujesz tak ciężko, a w dodatku ciągle ktoś zrzuca na ciebie część swoich obowiązków. Czujesz się wykorzystywany, ale nic nie mówisz. Nic dobrego nie wyniknie z tej potulności. Unikniesz frustracji, ćwicząc mówienie „nie”. Po pierwszym razie przekonasz się, że to nie takie trudne. Może nawet zacząć sprawiać ci przyjemność.

W swoim związku szukasz ukojenia po potyczce z trudnym dniem powszednim. Ale nie znajdujesz. W każdym razie nie w tym tygodniu. Poczekaj, wszystko się zmienia, i ten trudny okres wkrótce minie.

PANNA



Nadeszło nowe.

Nareszcie zaczyna być zdecydowanie dobrze, coraz lepiej. Masz mnóstwo nowych pomysłów, zaczynasz snuć nowe plany i to wreszcie z pozycji wygranego, a nie pokornej, skopanej przez życie ofiary. Jest oczywiste, że stan umysłu determinuje w znacznym stopniu to, co cię spotyka na co dzień. Tak trzymaj.

Możliwa jest także zmiana pracy

lub jej uzyskanie po okresie beznadziejnego zastoju. Mało tego, możesz liczyć na dobrą wiadomość.

W twoim życiu uczuciowy także szykują się zmiany. Wygląda na to, że wreszcie zmartwychwstało. Po długim okresie niechęci do bliższego związku dopuszczasz możliwość bycia z kimś.

WAGA



Sukces w każdej dziedzinie.

Czeka cię wyjazd, przed którym jeszcze się wahasz. Jeśli się zdecydujesz, będziesz zadowolony. Ten wyjazd może zakończyć się sukcesem finansowym. Nie koniec na tym, wszystko, co zamierzasz, ma szansę powodzenia. Upajaj się zadowoleniem, bo najwyraźniej w tym tygodniu jesteś skazany na sukces.

Odwilż w sprawach uczuciowych. Niebawem otrzymasz ofertę trwałego związku, a może nawet małżeństwa! Wygląda na to, że ta oferta będzie dla ciebie korzystna. Powinno być dobrze. A już na pewno na początku...

SKORPION



Dostaniesz to, na co liczysz.

Mimo obaw, jakie niemal automatycznie budzą w nas wszelkie sprawy urzędowe, możesz spodziewać się, że otrzymasz to, na co liczysz, to, co ci się należy. W twoim bliskim otoczeniu życzliwa atmosfera. Jeśli oczekujesz pomocy, poproś tylko, a na pewno ją otrzymasz.

Prezenty i podarunki jeszcze przed gwiazdką. I niekoniecznie muszą to być rzeczy materialne. Z całą pewnością przyniosą ci zadowolenie. Nieważne, jaki to będzie prezent. Drobnym czy cennym. Czasem ten drobnym jest bardziej wartościowy.

STRZELEC



Nadchodzą zmiany.

Przygotuj się do zbliżających się zmian. Jeden okres twojego życia kończy się, zaczyna się następny. Pamiętaj, że zawsze przed nadzieją poprawy jest pogorszenie. Cokolwiek się wydarzy, przyjmij to i zaakceptuj jako nieunikniony kłopot na drodze do poprawy. Zbliża się koniec kłopotów zdrowotnych, które cię martwiły.

Nawet jeśli twój związek skończy się, a nadwątlone kontakty zostaną zerwane, to znak, że po prostu musisz zrobić miejsce na nowe. Nie traktuj tego tragicznie. W ciągu swojego życia wyrosłeś z wielu rzeczy, i z wielu jeszcze wyrośniesz.

KOZIOROŻEC



Realizacja marzeń.

To, co sobie wymarzyłeś, ma teraz duże szanse na realizację. Nie obawiaj się podjęcia ostatnich kroków, pomyśl, jak wspaniale, że to, czego pragnąłeś spełnia się. Czas na zadowolenie i satysfakcję. A może wcale nie tego pragnąłeś? Może dla ciebie ważniejsza jest droga niż osiągnięcie celu? W takim przypadku zacznij realizować nowe pomysły.

Nowy związek na horyzoncie. Zapowiada się interesująco, a jaki będzie naprawdę, ocenisz sam po pewnym czasie.

WODNIK



Dobra wiadomość.

Oczekuj dobrych wiadomości. Jeśli studujesz lub uczysz się, jest to bardzo dobry okres na zdawanie egzaminów. Powinny pójść pomyślnie. Warto jednak wcześniej się przygotować. Tak na wszelki wypadek. W sprawach finansowych powinieneś zachować ostrożność. Przez najbliższe kilka tygodni rozważnie poczynaj sobie w tej dziedzinie i raczej unikaj ryzyka.

Jeśli partner potrafi docenić Twoją delikatność, uczciwość i odpowiedzialność, wasz związek powinien być harmonijny. Jeśli jedynie zauważa je, aby w wygodnych dla siebie momentach wykorzystać - zmień partnera.

RYBY



Rozterka

Jesteś niezdecydowany, niepewny swoich następnych kroków. Jednak w rzeczywistości jesteś silny, do tego stopnia, że możesz osiągnąć nawet rzeczy, których osiągnięcie wydaje się niemożliwe, jeśli będziesz cierpliwy i dokładny. Pamiętaj, że błąd nie zawsze oznacza porażkę, na błędach człowiek się uczy.

Twoja rozterka wpływa także na twój układ partnerski. Niezdecydowanie i wciąż wahający się nie stಾನisz zbyt pewnego oparcia.

nakład 30.000 egzemplarzy

HANDLOWY

Przełowski PRZEGLĄD

ISSN 1231-8710
BEZPŁATNY
REKLAMOWY
INFORMACYJNY
DODATEK
TYGODNIKA
REGIONALNEGO
PRZEGLĄD OLKUSKI
NUMER 33
4 grudnia 1998

strona 1

Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. K.K.Wielkiego 29, pok. 301, tel/fax 035 643 13 56, wewn. 11.

BOLESŁAW - Krzykawa, Krzykawka, Laski, Małobądz, Hutki, BUKOWNO - Bukowno Stare, Starczynów, Krążek, Podlipie, JERZMANOWICE - PRZEGLĄD - Raclawice, Czubrowice, KLUCZE - Bydlin, Cieślin, Kwaśniów, Rodaki, Chechło, Kolbark, Jaroszewiec, Ryczówek, Golczowice, Krzywopłaty, Bogucin Duży, OLKUSZ - Gorenice, Wieradów, Zurada, Rabsztyn, Sieniczno, Olewin, Kosmolów, Pazurek, Bogucin Mały, Osiek, Zederman, Troks, PILICA - Wierbka, Złożeniec, Smoleń, Sławniów, Dobra, Kleszczowa, SKAŁA - Ojców, SŁAWKÓW, SUŁOSZOWA - Pieskowa Skała, TRZYCIĄŻ - Jangrot, Michałówka, WOLBROM - Boża Wola, Zarzeczce, Chrzęstowice, Łobzów, Dłużec, Golaczewy, Jeżówka, ŻARNOWIEC - Wola Libertowska, Łany Wielkie, Chłina.



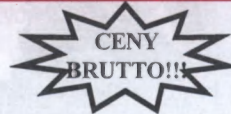
PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE
MURATOR
Krzykawka, ul. Starowiejska 5
32-329 Bolesław, tel. firmy (0 35) 642 46 98 fax (035)642 46 98

- * płyty gips. - kart.
- * gipsy i masy szpachlowe
- * boazerie MDF i PCV
- * podłogi panelowe
- * oświetlenia punktowe
- * siding
- * elewacja DECEUNINCK
- * okna PCV
- * parapety wewn. i zewn.
- * drzwi POL - SKONE

- * farby i lakiery
- * styropian /AUSTROTHERM, POLMAR/
- * pokrycia dachowe
- * systemy kominowe /SCHIEDEL/
- * wkręty
- * pianki montaż. i silikon
- * wełny mineralne
- * papy i lepiki
- * cement i wapno

OFERTA:

- ! płyty gips. - kartonowe
- GKB 9,5 mm - 5,06 zł/m²
- GKB 12,5 mm - 5,41 zł/m²
- (zakupy ilości paletowych - rabat 10%)
- ! sufity podwieszane - od 16,90 zł/m²
- ! profile:
- C60 - 9,15 zł/mb
- U27 - 6,05 zł/mb



kupon
rabatowy
3%

OD 8³⁰ DO 16⁰⁰ SOBOTA : OD 8⁰⁰ DO 14⁰⁰ **MOŻLIWY TRANSPORT /DO 5 KM GRATIS/**



MA/WO

ARTYKUŁY WODNO KANALIZACYJNE, GAZ, CO
HURT - DETAL

OLKUSZ, ul. NULLO 9, TEL/FAX /035/ 643 16 33



Kotły grzewcze, wiszące, stojące
Kotły węglowe, gazowe, olejowe
Grzejniki aluminiowe

Grzejniki

WAVIN - PARTNER



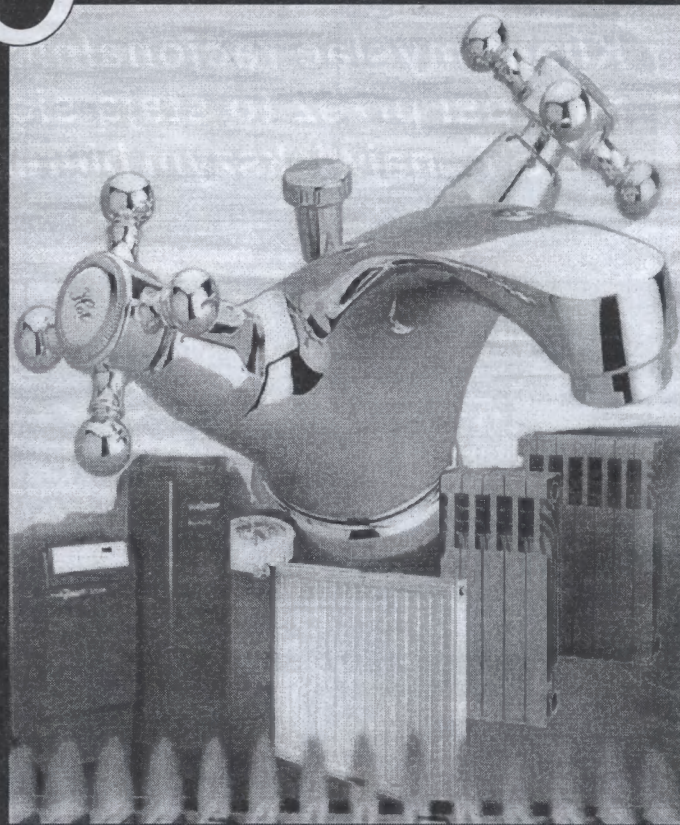
Rury i kształtki PCV

Rury i kształtki PP i PE

Rury i kształtki miedziane HUTMEN

Kominy kwasoodporne

oraz duży wybór baterii łazienkowych



czynna
całą dobę!

Patrz na stronie 2

Ogłoszenie drobne
w *Handlowym Przeglądzie Olkuskim*

tylko 2 zł /brutto/
(do 10 słów).

HANDLOWY PRZEGLĄD OLKUSKI NUMER 33 4 GRUDNIA 1998

GENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

P.H.U. OLMAR

BIURO HANDLOWE:
32-540 TRZEBINIA, UL. PUŠZKINA 9
TEL. (035) 6110 365

FILIA: 32-540 TRZEBINIA
UL. ŚW. STANISŁAWA 29
TEL. (090) 301 724

Lindab



AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY:

Lindab

SZWEDZKIE BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE
Sadowa k/Warszawy, ul. Kolejowa 7
05-092 Łomianki, tel. (0 22) 751 88 90

KASY FISKALNE ELZAB OPTIMUS POSNET
KOMPUTERY VIP OPTIMUS ADAX
TELEFONY KOMÓRKOWE STACJONARNE

CAŁODOBOWY SERWIS
Fiskalny: 0602-276-774,
090-561-712
Komputerowy:
0602-159-252

VisSan Computer

ZAWIERCIE, ul. Dojazd 5D
tel. (032) 670-32-99
WOLBROM, ul. 1-go Maja 36
tel. (035) 644-25-41, -23

Z Nami od 1990r.

98

SYLWESTER 1998

W HOTELU „OLKUSZ”

Nie zapomniany BAL przy wspaniałej orkiestrze

- wyśmienite potrawy
- gorąca atmosfera
- liczne atrakcje z cennymi nagrodami
- wybór królowej balu

Namów przyjaciół i przywitaj NOWY ROK razem z nami.
Bilety do nabycia w recepcji HOTELU „OLKUSZ”,
tel. 643 36 13, 643 24 43

NEST USŁUGI KSIĘGOWO-RACHUNKOWE

Klient myśląc racjonalnie - wybiera najlepszych, najlepsi przez to stają się największymi.

NEST - największym biurem rachunkowym w powiecie.

OLKUSZ, ul. K.K. Wielkiego 29, tel. 0 35 643 08 11 BUKOWNO, ul. Szkolna 2, tel. 0 35 642 18 57
WOLBROM, ul. Krakowska 21, tel. 0 35 644 28 61 ZAWIERCIE, ul. 3 Maja 21, tel. 0 32 672 36 83

„CER-FLIZ” S.C.

PYTKI CERAMICZNE KRAJOWE I ZAGRANICZNE

32-300 OLKUSZ, ul. Szpitalna 42, tel. (0 35) 643 32 33 (obok Starej Poczty)

RICZPAP
PPHU

Najniższe ceny styropianu w każdej klasie!
FS 12 - 74 zł, FS 15 - 95 zł, FS 20 - 130 zł

Pełny asortyment środków do wykonania dociepleń: kleje, środki gruntujące, tynki białe, kołki do styropianu, siatka

Olkusz, ul. Kluczevska 2a
tel/fax (035) 643 31 75 lub
090 56 17 63
SKŁAD FABRYCZNY
FIRMY „MAGBUD” czynny: poniedziałek - piątek: 8⁰⁰ - 15⁰⁰, sobota: 9⁰⁰ - 13⁰⁰

ZAPRASZAMY DO NOWEGO SKLEPU

LAMPY STYLOWE

OLKUSZ K. K. WIELKIEGO 27
(OBOK - FAGUMITU -)

APTEKA

APTEKA

„Św. Łukasza”

CZYNNA CAŁĄ DOBĘ !

DLA NASZYCH WIERNYCH KLIENTÓW OFERUJEMY
„KARTY STAŁEGO KLIENTA” - RABAT 3%

OLKUSZ, UL. SŁAWKOWSKA 5, tel. 0 35 643 10 51
obok Gabinetów Lekarskich „MEDYK”

OKNA w systemach: PANORAMA, KNIPPING, KBE, THYSSEN

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

Ponadto boazeria panelowa MDF-16,50 za m2
Podłogi panelowe 11000 obr.ścieralności

KLUCZE, UL. RABSZTYŃSKA 1. TEL. 0 90 214 147

KUPIĘ - SPRZEDAM

- * Sprzedam 126p r.p. 1995, zielony, stan bardzo dobry, tel. 64 24 783.
- * Sprzedam tania 126p, 89r. i Żuka 77r. Chłina 215.
- * Tania sprzedam fiata 125 po wypadku, Olkusz, tel. 754 67 97.
- * Tania sprzedam szafę, stolik okrągły, ławę, segment młodzieżowy. Tel. (0-35) 64 33 761.
- * Sprzedam CINQUECENTO 700, rok 1996, tel. 64 33 722.
- * Sprzedam Opla Corsę 1,4 rok 1990, tel. 643 22 84
- * Pinnie sprzedam wersalkę w dobrym stanie, ul. Skalska 14/52
- * Sprzedam Volkswagen Golf, rok 1977, benzyna. Bolesław, ul. Główna 85b 33
- * Sprzedam batut (trampoliny) - 400 zł, dyktafon - 50 zł, tel. 643 42 29 35
- * Peugeot 405 diesel combi '89 rok okazynie sprzedam tel. 642-41-31 33
- * Pilnie sprzedam 126p, 1987 r, tel. 641 13 64 33
- * Sprzedam używany sprzęt kosmetyczny w bardzo dobrym stanie. tel. 0 12 389 80 62 34
- * Sprzedam młodą papugę nimfę z klatką, niedrogo, Olkusz, ul. Orzeszkowej 6/1. 33
- * Sprzedam aparat do mówienia (sztuczna krtani), niemiecki, używany, Gorenice, ul. Chrzanowska 28.
- * Sprzedam Mercedes 190D, 2,5l; automat, 1986 r, tel. 643 40 89 lub 0 90 368 834 33
- * Sprzedam Polonez Caro 1,6 GLi, rok. prod. 1995 r., przebieg 31 000, 1 właściciel, garażowany, tel. 642 87 45
- * Sprzedam Ładę 2107, 1988 rok, wersja fińska w b. dobrym stanie, tel. 643 12 90 33

- * Wynajmę trzy pomieszczenia na salon, biura itp. Rynek 7, I piętro, w Wolbromiu, tel. 644 74 05
- * Do wynajęcia 2 pokoje lub pokój. Wiadomość: ul. Legionów Polskich 48/8, po godz. 16⁰⁰ 34
- * Sprzedam gospodarstwo rolne w Kosmoluwie, tel. 641 25 15. 33
- * Sprzedam działkę budowlaną w Bukownie Wsi 282 z budynkami gospodarczymi i sadem, tania, cena do negocjacji, tel. 0 32 260 94 89 34
- * Sprzedam działkę budowlaną 6a w Wolbromiu, tel. 0 35 644 11 81 34
- * Wynajmę działkę lub część ok50x50m2 w Olkuszu lub okolicach, koniecznie z prądem i wygodnym dojazdem, tel. 643 21 67, 0 603 283 229 33

SERDECZNOŚCI

- * W dniu imienin, najserdeczniejsze życzenia dla Taty - Zdzisława Kochan składa Renia z rodzeństwem.
- * Gdy róg księżycy wszędzie na niebie kochaj to serce, które kocha Ciebie. Dla kochanego Rafała Noska od Cichej Wody.
- * O jak bardzo Cię Kocham/ I Ty o tym dobrze wiesz/ Chciałabym być zawsze z Tobą/ I całować usta Twe/ I wciąż szeptać Kocham Cię/ Dla Lecha Piskozuba od wiernej Kasi Z. ze Strzemieszyc.

MATRYMONIALNE

- * OLKUSZ, BIURO MATRYMONIALNE „RÓŻA” - ZAPRASZA SAMOTNYCH, tel. 0 604 41 02 61 godz. 12⁰⁰ - 18⁰⁰ 33

RÓŻNE

- * Zagubiono legitymacje studencką Politechniki Krakowskiej na nazwisko Mariusz Ślusarczyk, znalazcę proszę o kontakt tel. 643 09 86.
- * Preferencyjne ubezpieczenia w pakiecie na samochody nowe i roczne - OC, AC, NW od 5,5% - FIAT (za wyjątkiem FI26p):
DAEWOO, CITROEN, NISSAN, SKODA, HYUNDAI, KIA, SUZUKI, ROVER, SEAT, RENAULT, PEUGEOT, tel. 0 604 821 640, 642 86 55 - wieczorem. 35

NIERUCHOMOŚCI

- * Poszukuję do wynajęcia M2 na terenie Olkusa, tel. 643 46 74, 641 28 90
- * CENTRUM NIERUCHOMOŚCI GROSS, Rynek 20 (PTTK), II piętro, kupno-sprzedaż, wynajem, zamiana, wycena i zarząd nieruchomości, tel. 643 37 17.
- * Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Olkuszu, tel. 0 601 93 33 21
- * Lokal do wynajęcia na cele handlowe o pow. 64m2, kontakt - ul. Szpitalna 36. 33

W najnowszym Przeglądzie Olkuskim

- * *Wywiad z Lechem Wałęsą*
- * *Raport „Przeglądu” w sprawie bezrobocia na naszym terenie*
- * *O problemach z selekcją śmieci*
- * *Olkuski szpital idzie z postępem... - nasza reporterka asystuje przy porodzie*
- * *MOSiR w Wolbromiu*
- * *Felietony, recenzje, horoskop, krzyżówka itd.*

MINI - MARKET Olkusz, ul. Składowa 3a, tel. 641 32 99

- ☛MEBLE BIUROWE, KRZESŁA OBROTOWE
- ☛MEBLE POKOJOWE, SEGMENTY, WYPOCZYNKI
- ☛MEBLE KUCHENNE, KRZESŁA
- ☛WYKŁADZINY PCV I DYWANOWE
- ☛RATY BEZ ŻYRANTÓW

Czynny: poniedziałek - piątek 9⁰⁰ - 18⁰⁰, sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Zakłady Górniczo - Hutnicze BOLESŁAW w Bukownie ul. Kolejowa 37, 32-332 BUKOWNO OGŁASZAJĄ PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

Zakłady Górniczo - Hutnicze BOLESŁAW w Bukownie ul. Kolejowa 37 ogłaszają przetarg ustny na sprzedaż działki nr 588/23, położonej w Bolesławiu przy ul. Laskowkiej, o powierzchni 12230 m².

Cena wywoławcza za w/w działkę wynosi 2.900,00 zł.

Przetarg odbędzie się 21.12.1998 roku o godz. 11.00 w siedzibie ZGH „Bolesław” w Bukownie przy ul. Kolejowej 37 (sala konferencyjna I piętro biurowca).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej działki na konto Bank Przemysłowo Handlowy Kraków Oddział Olkusz nr 10601204 - 42 - 27000 - 400101 w terminie do 18.12.1998r.

Przeprowadzający przetarg zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert w przypadku, jeżeli oferenci zaoferowali tę sama cenę.

Wadium zostanie zwrócone oferentom w przypadku nieprzyjęcia oferty w dniu 21.12.1998r.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia-równej co najmniej cenie wywoławczej.

Oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta wadium zarachowane będzie na poczet ceny i jednocześnie wadium przepada na rzecz ZGH „Bolesław”, jeżeli mimo przyjęcia oferty, oferent nie zawrze umowy.

Wszelkie informacje o w/w nieruchomości uzyskać można w Dziale Gospodarki Dzierżawionym Majątkiem Zakładu, tel. (035) 64 53 718 oraz w Dziale Gospodarki Gruntami nr tel. (035) 64 53 777.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

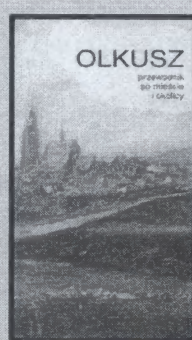
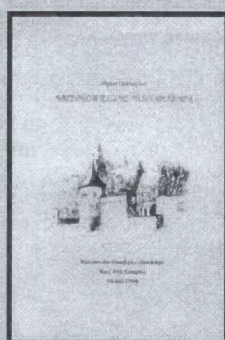


TRENDY
HAIR FASHION
SUKCES NASZYCH SALONÓW

- * Masaż szlatsu
- * Nowoczesne strzyżenie
- * Aktualne formy i tendencje
- * Pasemka, balayaz, Amerikan colors
- * Farbowanie live

Olkusz, Krakowskie Przedmieście 5, tel. 0501 407 896

PRZYPOMINAMY O KSIĄŻKACH



PRZYPOMINAMY O KSIĄŻKACH

„Olkuscy Żydzi” - Krzysztof Kocjan, „Sredniowieczne mury Olkusza” - Olgerd Dziechciarz, „Przewodnik po ziemi olkuskiej” - Krzysztof Miszczyk, „Heretycy regionu olkuskiego” - Olgerd Dziechciarz. Wszystkie wydawnictwa nabyć można w redakcji „Przeglądu Olkuskiego” oraz w olkuskich księgarniach.

NAJTAŃSZA SIĘĆ TELEFONII KOMÓRKOWEJ

MOTOROLA C 520 - 195
1 MINUTA - od 0,53 zł.
DARMOWY PAKIET ROZMÓW
W ABONAMENCIE: 50, 150 min.

OLKUSZ RYNEK 20 (PTTK II p.) ☎ 0501-461-229 ☎ 643-37-17

Zakłady Górniczo-Hutnicze BOLESŁAW w Bukowni
ul. Kolejowa 37, 32-332 BUKOWNO
OGŁASZAJĄ PRZETARG
PISEMNY NIEOGRANICZONY

Zakłady Górniczo-Hutnicze „Bolesław” w Bukowni przy ul. Kolejowej 37 ogłaszają przetarg pisemny nieograniczony na wydzierżawienie w całości lub w części n/wym. Nieruchomości:

1. Budynek typu barak nr inw. 16700378 w Bukowni przy ul. Kolejowej o pow. 450 m², cena wywoławcza wynosi 10,00 - zł/m-c za 1m².

2. Budynek typu barak nr inw. 12900493 w Bukowni przy ul. Kolejowej o pow. 1295m² cena wywoławcza wynosi 10,00 -zł/m-c za 1m².

3. Budynek typu barak nr inw. 16900184 w Bukowni przy ul. Kolejowej o pow. 512,67m², cena wywoławcza 10,00 -zł/m-c za 1m².

4. Budynek Biura Konstrukcyjnego nr inw. 14400327 w Bukowni przy ul. Kolejowej o pow. 294,31 m² cena wywoławcza wynosi 14,00 zł/m-c za 1 m².

Komisyjne otwarcie ofert odbędzie się 21.12.1998 r. o godz. 1000 w Sali Konferencyjnej Budynku Dyrekcji ZGH „Bolesław” w Bukowni ul. Kolejowa 37.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100,00 zł za każdą nieruchomość na konto Bank Przemysłowo-Handlowy Kraków Oddział Olkusz nr 10601204-42-27000-400101 w terminie do 18.12.1998 r.

Przeprowadzający prawo zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert w przypadku, jeżeli oferenci zaoferowali tę samą cenę.

Wadium zostanie zwrócone oferentom w przypadku nie przyjęcia oferty w dniu 21.12.1998 r.

Wadium przepada na rzecz przeprowadzającego, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia co najmniej równej cenie wywoławczej.

Oferentem, których oferta zostanie przyjęta, wadium zarachowane będzie na poczet ceny i jednocześnie wadium przepada na rzecz ZGH „Bolesław”, jeżeli mimo przyjęcia oferty, oferent nie zawrze umowy.

Wszelkie informacje o w/w nieruchomościach uzyskać można w Dziale Gospodarki Dzierżawionym Majątkiem Zakładu pod nr tel. 0 35 645 38 17.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**OLKUSKA AGENCJA ROZWOJU
SPÓŁKA AKCYJNA W OLKUSZU**

Pilnie poszukuje na terenie powiatu olkuskiego

*gruntów na cele przemysłowe
lub usługowe.*

Wszystkich zainteresowanych prosimy o przesyłanie ofert na adres: 32-300 Olkusz ul. Piłsudskiego 16 lub kontakt telefoniczny pod nr (0-35) 641-20-50 w godzinach 8.00-15.00.

MOK OLKUSZ

KINO „Zbyszek”

4 - 8. 12 - „Magiczny miecz”, USA, godz. 17.00

4 - 8. 12 - „Sposób na blondynkę”, USA, godz. 19.00

10 - 13. 12 - „Mafia”, USA, godz. 17.00

10 - 13. 12 - „Zaklinacz koni”, USA, godz. 19.00

18 - 22. 12 - „Truman Show”, USA, godz. 17.00

18 - 22. 12 - „Oczy węża”, USA, godz. 19.00

IMPREZY

4. 12 - „Pieśń Don Kichota” - spektakl w wykonaniu Teatru Lektur Szkolnych z Wrocławia, godz. 9.35, 10.50 i 12.15

5. 12 - „Mikołajki w MOK- u”. Miejski Dom Kultury zaprasza dzieci na zabawę mikołajkową. Imprezę rozpocznie spektakl „Farfurka królowej Bony” w wykonaniu dzieci z teatru MDK. Będą konkursy z nagrodami i zabawa taneczna podczas której św. Mikołaj będzie rozdawał prezenty przyniesione przez rodziców. Rozpoczęcie o godzinie 15.00.

7. 12 - „Emigranci” Sławomira Mrożka w wykonaniu katowickiego teatru „Korez”

9. 12 - Ogólnopolski Konkurs Kolęd i Pastoralek, eliminacje rejonowe, godz. 10.00

18. 12 - Mistrzostwa Polski w Szachach (Gra Błyskawiczna)

19 - 20. 12 - Ogólnopolski „Gwiazdkowy” Turniej Szachowy dzieci i młodzieży

SLAWKÓW

8.12 - „100 lecie urodzin Georga Gershwina”, koncert Filharmonii Śląskiej dla starszych klas szkół podstawowych i szkół średnich, godz. 9.00, 10.00 i 11.00

9.12 - „Cyrk św. Mikołaja” - zabawa dla dzieci. W programie teatrzyk, gry i zabawy z nagrodami.

17.12 - wieczór tradycji wigilijnych w Klubie Literackim, godz. 17.00

21. 12 - spotkanie w Klubie Seniora, godz. 16.00

BOLESŁAW

5. 12 - zabawa mikołajkowa, Ujków, godz. 16.00

5. 12 - zabawa mikołajkowa, Bo-



**PROGRAM
IMPREZ**

lesław, godz. 16.00 W programie występy teatryków dla dzieci "Dziewczynka z zapałkami" i "Czerwony kapturek", gry, zabawy, konkursy z nagrodami.

11. 12 - ogłoszenie konkursu na stroik świąteczny

12. 12 - wycieczka do Zakopanego

18. 12 - wieczór kolęd, Bolesław, godz. 17.00

18. 12 - wieczór wigilijny w Klubie Pracy Twórczej

21. 12 - rozstrzygnięcie konkursu na stroik świąteczny

29. 12 - koncert kolęd w wykonaniu zespołu wokalnego pod kierunkiem Haliny Skubis, godz. 17.00

WOLBROM

4. 12 - „Maska Zorro”, USA, godz. 19.00

5,6. 12 - „Maska Zorro”, USA, godz. 18.00

11. 12 - „Szeregowiec Ryan”, USA, godz. 19.00

12, 13. 12 - „Szeregowiec Ryan”, USA, godz. 18.00

18. 12 - „Lolita”, USA, godz. 19.00

19, 20. 12 - „Lolita”, USA, godz. 20.15

19, 20. 12 - „Zaginieni w kosmosie”, USA, godz. 18.00

26, 27. 12 - „Co z oczu to z serca”, USA, godz. 19.00

IMPREZY

6.12 - spotkanie z Mikołajem, w programie: gry, konkursy, zabawy i tańce. Rozpoczęcie o godzinie 16.00

13. 12 - otwarcie wystawy prac plastycznych Agaty Pabian, godz. 16.00

17. 12 - „Satyrykon”, spektakl kabaretowy w wykonaniu Teatru im. S. Jaracza w Łodzi, godz. 9.00 i 11.00

18. 12 - „Poszukiwania Mister Baja”, widowisko muzyczne dla dzieci.

26. 12 - dyskoteka świąteczna, godz. 20.00

31. 12 - Bal sylwestrowy. Bilety można kupić od 1 do 15 grudnia w wolsbromskim MOK - u.

PRACA

- * Instalatorów, pracowników budowlanych zatrudnię w Krakowie, tel. 0 12 634 23 22 w. 28.
- * Młody (25 lat), wykształcenie średnie, z doświadczeniem handlowym, przyjmie każdą pracę. Wiadomość w redakcji.
- * Energiczna, solidna studentka marketingu (ost. rok st. zaocznych) podejmie pracę natychmiast, tel. 0 35 643 23 63.
- * Kierowca wózków akumulatorowych i spalinywych poszukuje pracy. Olkusz ul. Skalska 12/40.
- * Rencista - podejmie każdą pracę, tel. 754 67 05
- * Pilnie poszukuję dowolnej pracy. Ukończony kurs spawania gazowego+CO. Dyspozycyjny, 28 lat, stosunek do służby wojskowej uregulowany. Olkusz, Sikorka 57.
- * Adresowanie kopert. Wyslij trzy znaczki. K. Zieliński, Bukowno 32, ul. Wodąca 142.
- * Zatrudnię na stacji kontroli pojazdów pojazdów absolwenta Politechniki o specjalności samochodowej oraz absolwenta Technikum Samochodowego z 3-letnim stażem pracy w zawodzie. Prosimy o zgłaszanie się osób z wymaganymi kwalifikacjami, tel. 643 14 44 godz. 7⁰⁰-15⁰⁰
- * Studentka pedagogiki specjalnej, III rok studiów eksternistycznych poszukuje pracy, tel. 0 35 643 27 19.
- * Absolwent AR, UJ - marketing, lat 28, angielski, komputer, doświadczenie w handlu i reklamie - szuka ciekawej pracy, tel. 0 35 643 14 88, 0 601 49 77 43.
- * TECHNIK EKONOMISTA, LAT 21, KURS SEKRETARKI, DYSPOZYCYJNA, SZUKA PRACY - wiadomość w redakcji.

USŁUGI

- * VIDEOFILMOWANIE - komputerowy montaż i oprawa, foto w plenerze, tel. 641 31 21i 0 602 595 809
- * ROBERT WOJSIAT&KRZYSZTOF BORZECKI, STAL ART, FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA. Ślusartwo, kowalstwo artystyczne, metaloplastyka. Bramy, furki, kraty, ogrodzenia, balustrady, oświetlenie, lawki parkowe, tel. 035 754 72 79, 035 643 37 64.
- * Komputerowe przepisywanie tekstów, materiały reklamowe, reklama w Internecie - tel. 641 31 21i 0 602 595 809
- * „RENAULT” sklep z częściami zamiennymi. Olkusz, ul. K.K. Wielkiego (naprzeciwko byłej Stylowej), tel. 641-10-05.
- * VIDEOREJESTROWANIE, cyfrowy montaż, stereo HI-FI, tel. (0-35) 642 43 15.
- * KOMPUTEROWE PRZEPISYWANIE TEKSTÓW, tel. (0-35) 641 37 37.
- * Kompleksowe sprzątanie mieszkań „Rainbow”. Czyszczenie tapicerki samochodowej u Klienta, tel. 64 22 216. Efekt gwarantowany.
- * Firma Remontowo-Budowlana EWJUTA: kafelkowanie, układanie podłóg i boazerii, osadzanie okien, usługi transportowe. KLU-CZE, ul. Górna 22.

- * „CEKAZ” wykonuje ogrodzenia, bramy, balustrady, wiaty, konstrukcje reklamowe i inne ślusarsko-tokarskie, Wierchowisko 155A lub Olkusz, Al. 1000-lecia 9/13, tel. 643 35 08, wieczorem.
- * NAPRAWA PRALEK AUTOMATYCZNYCH i innego sprzętu zmechanizowanego, A. KOTAS, ul. Turwima 3/23, Olkusz, tel. 643 41 46.
- * Naprawa maszyn do pisania, liczenia i szycia, tel. 643 22 84, ul. Łępczaków Polskich 8/24.
- * VIDEO - „COMBO”. Videorejestracja, SUPER VHS 16:9 (PANORAMA), STEREO HI-FI. Montaż, oprawa komputerowa. Tel. 035 643 21 95.
- * Treningi Oyama Karate. Tel. 641 11 62.
- * ARTON - strojenie, korekta i naprawa pianin i fortepianów. Wycena i skup, tel 0 12 388 10 41
- * Układanie glazury, terakoty itp., tel 754 72 63

- 27 37 wew.48
- * Komputerowe przepisywanie, poprawa błędów stylistycznych, gramatycznych i ortograficznych, tel. 643 42 29
- * „KAMED - SKLEP MEDYCZNY”, Legionów Polskich 14, od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰ do 16⁰⁰
- * Naprawa wersalek, tapczanów, mebli, stolarki budowlanej itp. u klienta tel. 641-19-53
- * Kostka brukowa - kompleksowe brukowanie. Kamień elewacyjny, płytki - różne kolory. Tel: 0-35 642-41-31
- * ZAKŁAD „KAMYK” wykonuje: - wykończenia z kamienia wewnątrz i na zewnątrz budynków, - kominki (projektowanie ciepłe - budowa), tel. 644 71 14
- * NAPRAWA AGD. Instalatorstwo elektryczne. Śladowski. Olkusz, ul. Sosnowa 44/15, tel. 643 44 01, po 16.

- wyбір płytek ceramicznych - krajowe i zagraniczne po cenach konkurencyjnych. Bukowno, ul. Kolejowa 28 (obok ZGH Bolesław). Czynne: poniedziałek - piątek 11⁰⁰-16⁰⁰, sobota 11⁰⁰-13⁰⁰
- * PRZEPISYWANIE KOMPUTEROWE. Poprawa błędów stylistycznych i gramatycznych. SKANOWANIE rysunków. KALENDARZ z Twoim zdjęciem, tel. 643 42 29
- * Salon fryzjerski Marzena Loch - Olkusz, ul. Kościuszki 14, zaprasza od 9⁰⁰ do 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰-13⁰⁰, tel. 0 603 189 503
- * Telefony GSM promocyjna sprzedaż u klienta - również bezabonamentowe, tel. 0 603 189 357.
- * Sklep „U SŁONIA” DREWNO-CHEMIA Szymon Ostrowski, Olkusz, ul. Mickiewicza 14, tel. 643 11 80
- * Ośrodek Szkolenia Kierowców ul. Krakowska 3 (wejście z tyłu) zaprasza na rozpoczęcie kursu prawa jazdy kat. A,B,C,D,E,T dn. 10.12.1998 oraz 14.12.1998 r. godz. 1600. Tel. 641 21 77, oraz Ośr. Szkolenia Kierowców Sławków ul. Rynek 31, zaprasza na rozpoczęcie kursu pr. jazdy kat. A,B,C,D,E,T dn. 11.12.98r i 15.12.1998 r. godz. 1600, tel. 0 32 293 12 55. Gwarantujemy konkurencyjne ceny kat. B 450 zł, wpłaty w ratach, krótkie terminy, wykłady 2 razy w tygodniu. Wśród uczestników losowane są miejsca bezpłatne i zniżkowe. Badanie lekarskie na miejscu. Jazdy szkoleniowe na samochodach: PUNTO, FIAT UNO, FIAT PANDA. ZAPRASZAMY.
- * Towarzystwo Ubezpieczeniowe „Energio-Asekuracja” proponuje do 30% dodatkowej zniżki w Auto-Casco, do 15.01.1999 r. Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 29, pok. 46
- * „Energio-Asekuracja” przyjmie do pracy agentów, Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 29, pok. 46, tel. 641 23 65 wew. 47
- * ŻALUZJE - montaż, tel. 643 43 29 po 20⁰⁰, soboty ok. 10⁰⁰
- * Autoryzowany Zakład Konserwacji samochodów, Olkusz, ul. Pakuska 4, tel. 0 35 643 28 21 świadczy usługi w zakresie: konserwacji samochodów (również starsze roczniki), wymiana oleju, mycie podwozia oraz silnika, ręczne mycie samochodu, zakładanie nadkoli.
- * Komputerowe przepisywanie tekstów, poprawa błędów gramatycznych i stylistycznych, skanowanie rysunków i zdjęć, kalendarz z Twoim zdjęciem - różne warianty, tel. 643 42 29
- * Kredyty gotówkowe „Prosper-Banku”, Olkusz, ul. Rzemieślnicza 2, tel. 0 603 302 753
- * Instalacje wod.-kan. i CO, tradycyjne, miedziane, remonty, przeróbki, tel. 641 14 98
- * Tłumacz przysięgły języka francuskiego mgr Jadwiga Młynarska, tel. 641 26 75, Olkusz, ul. E. Orzeszkowej 12/4

CU COMMERCIAL UNION

Pragniesz zachować standard życia po przejściu na emeryturę?
Chcesz pozbyć się obaw o los najbliższych?
Chciałbyś ułatwić dziecku start życiowy?
Pomoże Ci Doradca Ubezpieczeniowy

Elżbieta Girek, Olkusz ul. K. K. Wielkiego 4, tel. 641 10 05

- * COMMERCIAL UNION - UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE z funduszem emerytalnym, przysyłe rozwiązania emerytalne - Teresa Kubańska, Biuro Olkusz, ul. Bylicy 1 pok. 4, tel. 643 27 37 wew. 50, dom 642 42 19.
- * Kredyty gotówkowe Prosper-Banku, Olkusz, ul. Rzemieślnicza 2, tel. 0 601 52 66 42.
- * Wizja TV, anteny satelitarne, Olkusz, ul. Kościuszki 10, tel. 0 35 643 09 77 lub 0 601 89 20 06
- * Przeróbki pierzyn na kołdry, pościel - kora, bawełna, ręczniki, tel. 642-20-10

- * Remonty - malowanie, tapetowanie, gładź, panele - tanio i solidnie, tel. 642 01 47.
- * 5 XI - 16 XI 1998 Wycieczka autokarowopromowa do Grecji. Wyżywienie, zwiedzanie, zakupy w centrum futzarskim. Wyjazd z Olkusza. Cena 750 zł + 200 DEM
- * F.R.B. „Malbud” - kompleksowe remonty i adaptacje pomieszczeń w zakresie malowanie, tynkowanie, gładzie gipsowe, ścianki działowe, sufity, podłogi, tapety natryskowe, boazerie, docieplanie (siding). Dachy, instalacje wodnokanalizacyjne, CO i elektryczne, tel. 643 12 29, 643 14 87 wew.126 (w godz. 8-15), kom. (0 602) 105 635.
- * PRACOWNIA GEODEZYJNA mgr inż. Andrzej Gamrat - wykonujemy mapy do celów projektowych - cena 700 zł, mapki do notariusza - 70 zł, pomiary powykonawcze - 200 zł, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 12 (PSS „Społem”, pok. nr 2), tel. 643 19 81
- * Aerobik - wtorki i czwartki o 18⁴⁵ Hala Sportowa, Olkusz. Informacje: Gabinet Kosmetyczny „AGA” Tel: 642 23 75
- * USŁUGI TAPICERSKIE, OLKUSZ, ul. Rzemieślnicza 10 (przy ul. Cegielnianej), tel. 643 22 64, tel. dom. 643 42 82
- * PILOTY do telewizorów, magnetowidów - sprzedaż, naprawa, ul. Bylicy 1/310, tel. 643

- * Tanie usługi asenizacyjne. Wystawiamy rachunki. Wodąca 152. Tel. 0603 284 235.
- * Montaż anten, radiotelefonów UKF, CB, konserwacja, naprawa, rachunki - DELTA, tel. 644 22 57.
- * Wystrój kościołów - śluby. Tel. 641 13 23 - wieczorem.
- * Salon Marzena Fryzjerstwo Iwona Kosmetyka Sylwia Manicure, pedicure, sztuczne paznokcie Serdecznie Zapraszamy, Olkusz ul. Bóznicza 1
- * AR - remonty bieżące, kapitalne (duże), kafelkowanie, suche tynki, gładź, panele ściennie, podłogowe, malowanie, tapetowanie. Olkusz, ul. Strzelców Olkuskich 7A/28, tel. 754 66 54
- * Ferie zimowe na Słowacji - narty, nauka języka obcego, 7 dni z wyżywieniem, dojazd z Olkusza - 450 zł BP. F.FOGG, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 29; Sławków, ul. Kozłowska 4, tel. /fax 0 32 2931080
- * Wyjazdy sylwestrowe - Hiszpania, Włochy, Francja, Słowacja - ceny od 360 zł. BP. F.FOGG, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 29; Sławków, ul. Kozłowska 4, tel. /fax 0 32 2931080
- * Naprawa - montaż piecyków i kuchenek gazowych, tel. 0 35 643 32 23
- * Usługi remontowo-budowlane - najtaniej. Tel. 0 604 402 596
- * ATESTOWANE HAKI HOLOWNICZE - Olkusz, ul. Piłsudskiego 12A, tel. dom. 0 35 643 04 89
- * Nowo otwarty zakład szewski, krótkie terminy naprawy obuwia, wszywanie zamków itp., ul. Szpitalna 44 (Stara Poczta)
- * Pianina, akordeony - naprawa, strojenie, renowacja, wycena, tel. 643 28 87
- * TEMAT s.c. - PŁYTKI CERAMICZNE. Duży

- * Kupię - SPRZEDAM
- * Pilnie sprzedam krótkie futro ze srebrnego lisa, w bardzo dobrym stanie, tel. 643 02 67 po 19⁰⁰
- * Sprzedam Amigę 600+73 dyskietki z oprogramowaniem i grami (420zł) oraz telewizor 14"(50zł), Olkusz, ul. Kamyk 1
- * Odkupię numer telefonu w Olkuszu. Propozycje kierować pod nr 0 32 293 10 80.
- * Sprzedam drukarkę 24-igłową, kolor - 250 zł, tel. 643 42 29.



ELZAB

SAMSUNG

OPTIMUS SA

LICZY SIĘ TYLKO KASA

ZAKŁAD INFORMATYCZNY

PASCOM

AUTORYZOWANY DEALER

PROWADZIMY JUŻ SERWIS 24H

KAS FISKALNYCH - tel. 0 90 361 848

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY

POSNET

ECR

JEDYNA KASA
Z DRUKIEM
TERMICZNYM
I AKUMULATOREM
TYLKO 1690 ZŁ

ZAKŁAD INFORMATYCZNY

PASCOM

32-300 Olkusz
ul. Krakowska 18
tel/fax (035) 6432930, 6412625

FIRMA
MUCHAJER*Atlantic Tissot Roamer Delbana Adratica
Senator Doxa Casio Citizen... oraz wiele tańszych*FIRMA
MUCHAJER**Gdy będziesz miał któryś z nich, zrozumiesz, jak bardzo Ci go brakowało...****Olkusz, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 1 oraz Żuradzka 2**

APTEKI

Dyżur pełni:**APTEKA**
ul. Baczyńskiego 2
tel. 641 26 30**APTEKA**Pl. Konstytucji 3 Maja 2 (Os. Słowiki), tel. 643 47 26
poniedziałek - piątek 9⁰⁰-18⁰⁰, sobota 9⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA**ul. K.K. Wielkiego 92 (naprzeciw sklepu PLUS), tel. 643 46 60
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰**APTEKA**ul. K.K. Wielkiego 25 (naprzeciw Skarbka), tel. 641 29 49
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰**APTEKA „Grodzka”**ul. Nullo 2, tel. 643 14 61
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA „WRynku”**ul. Rynek 26, tel. 641 12 77
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA - Na Czarnej Górze**ul. Piłsudskiego 22, (NAPRZECIW OŚRODKA ZDROWIA) tel. 643 49 50
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sobota 8⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA**ul. Konopnickiej 4 (Os. Młodych), tel. 643 20 33
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA „Medico”**ul. Baczyńskiego 2 (Os. Młodych), tel. 641 26 30
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA „Libra”**ul. Legionów Polskich 14, tel. 643 13 60
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA „Melisa”**Al. Tysiąclecia 2b, tel. 643 01 70
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰**APTEKA**ul. Mickiewicza 12, tel. 643 14 45
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰**Pełny asortyment leków - leki robione***fiesta***FIESTUJ Z NAMI !
FIESTA JAKIEJ NIE ZNASZ !***** AMBIENTE:**

- poduszka dla kierowcy
- wspomaganie kierownicy
- bezpłatny pakiet ubezpieczeń

*** TREND (dodatkowo):**

- radio
- halogeny (przód)
- sportowa stylizacja

**TANIEJ
1 200 ZŁ****B&S Motor** Olkusz, ul. Długa 2A, tel. (035) 6412288; Kraków, ul. Dietla 80, tel. (012) 4294000**NOWOŚĆ !!!
NOWY PRZEWÓZ OSÓB
NA TERENIE OLKUSZA.
RUSZAMY 25 LISTOPADA
MINI - CAR**Oferujemy przewóz samochodami
osobowymi.W Olkuszu - dojazd do klienta gratis.
CENY DO NEGOCJACJI Z KIEROWCĄ.**MIEJSCE POSTOJU SAMOCHODÓW:**
Parking przy ul. Bylicy**AGENCJA ARTYSTYCZNA
„BASZTA”
zaprasza na**MIKOŁAJKOWY KONCERT
MUZYKI FLAMENCO,
POŁĄCZONY Z PROMOCJĄ
BROWARU ŻYWIECKIEGO6.12.1998 godzina 19⁰⁰ „BASZTA” - WSTĘP WOLNYOd 13 grudnia, w godz. od 13 do 17 zapraszamy na mikołajkową promo-
cję produktów Browaru Żywieckiego, grzańce i gorącą czekoladę.BASZTA czynna: poniedziałek - czwartek: 13⁰⁰ - 23⁰⁰piątek: 13⁰⁰ - 1⁰⁰sobota: 16⁰⁰ - 1⁰⁰niedziela: 16⁰⁰ - 23⁰⁰**OLKUSKA AGENCJA ROZWOJU
SPÓŁKA AKCYJNA W OLKUSZU***Pilnie poszukuje na terenie powiatu olkuskiego**gruntów na cele przemysłowe
lub usługowe.**Wszystkich zainteresowanych prosimy o przesyła-
nie ofert na adres: 32-300 Olkusz ul. Piłsudskiego 16
lub kontakt telefoniczny pod nr (0-35) 641-20-50 w go-
dzinach 8.00-15.00.*